Euroopan parlamentti
2024-2029

Ulkoasiainvaliokunta

2025/2083(INI)

17.6.2025

TARKISTUKSET
1 - 398

Mietintöluonnos
Davor Ivo Stier
(PE773.170v01-00)

Latinalaista Amerikkaa koskeva EU:n poliittinen strategia
(2025/2083(INI))

Tarkistus 1
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS),

Or. el

Tarkistus 2
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 21 artiklan,

Or. el

Tarkistus 3
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon päätöslauselmansa Venezuelasta, erityisesti 21. tammikuuta 2025 antamansa päätöslauselman Venezuelan tilanteesta 10. tammikuuta 2025 tapahtuneen presidentin vallan anastuksen[2] jälkeen ja 19. syyskuuta 2024 antamansa päätöslauselman Venezuelan tilanteesta[3], Kuubasta, erityisesti	***Poistetaan.***

12. heinäkuuta 2023 antamansa päätöslauselman EU:n ja Kuuban välisen poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen tilanteesta korkean edustajan vierailtua äskettäisen Kuubassa[4] ja 19. syyskuuta 2024 antamansa päätöslauselman José Daniel Ferrer Garcían tapauksesta Kuubassa[5], ja Nicaraguasta, erityisesti 13. helmikuuta 2025 antamansa päätöslauselman Ortega-Murillon hallinnon harjoittamasta sorrosta erityisesti ihmisoikeuksien puolustajia, poliittisia vastustajia ja uskonnollisia yhteisöjä kohtaan[6],

---

[2] EUVL C, C/2025/2148, 23.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2148/oj.

[3] EUVL C, C/2024/7215, 10.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/7215/oj.

[4] EUVL C, C/2024/4001, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4001/oj.

[5] EUVL C, C/2024/7213, 10.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/7213/oj.

[6] EUVL C, C/2025/2249, 29.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2249/oj.

Or. en

Tarkistus 4
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon 1. joulukuuta 2021 annetun komission ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan yhteisen tiedonannon ”Global Gateway” (JOIN(2021)0030),	***Poistetaan.***

Or. el

Tarkistus 5
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 5. maaliskuuta 2025 annetun Euroopan unionin jäsenvaltioiden sisäasioista ja/tai turvallisuudesta vastaavien ministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuudesta vastaavien ministerien yhteisen julistuksen,

Or. es

Tarkistus 6
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen (Istanbulin yleissopimus), joka tuli voimaan 1. elokuuta 2014 ja jonka Euroopan unionin allekirjoitti 12. kesäkuuta 2017,

Or. en

Tarkistus 7
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 28. marraskuuta 2019 antamansa päätöslauselman EU:n liittymisestä Istanbulin yleissopimukseen ja muista toimenpiteistä sukupuoleen perustuvan väkivallan torjumiseksi,

Or. en

Tarkistus 8
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionin huumeviraston 5. kesäkuuta 2025 julkaiseman Euroopan huumeraportin 2025,

Or. es

Tarkistus 9
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 21. tammikuuta 2021 antamansa päätöslauselman sukupuolten tasa-arvoa koskevasta EU-strategiasta,

Or. en

Tarkistus 10
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 5. joulukuuta 2024 annetun YK:n yleiskokouksen päätöslauselman ”Demand for ceasefire in Gaza” Gazassa (A/ES-10/L.33),

Or. en

Tarkistus 11
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon YK:n yleiskokouksen 32 päätöslauselmaa vuosilta 1992–2024, mukaan lukien sen 1. marraskuuta 2024 antaman päätöslauselman A/RES/79/7 ”Necessity of ending the economic, commercial and financial embargo imposed by the United States of America against Cuba”,

Or. en

Tarkistus 12
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon YK:n yleiskokouksessa 13. syyskuuta 2007 hyväksytyn alkuperäiskansojen oikeuksia koskevan YK:n julistuksen,

Or. en

Tarkistus 13
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 8 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 4. maaliskuuta 2018 tehdyn alueellisen Escazún sopimuksen tiedonsaannista, yleisön osallistumisoikeudesta sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeudesta ympäristöasioissa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella,

Or. en

Tarkistus 14
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 11 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon kriittisiä raaka-aineita koskevan säädöksen (asetus (EU) 2024/1252),

Or. en

Tarkistus 15
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

-A. ottaa huomioon, että kansainvälisessä järjestyksessä on käynnissä syvällinen murros, jossa vuosikymmeniä globaaleja suhteita ilmentänyt yhteistyön logiikka korvataan ankaralla strategisella kilpailulla ja jossa vahvimpien laki uhkaa korvata kansainvälisen oikeuden ohjaavana periaatteena;

Or. en

Tarkistus 16
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A a. ottaa huomioon, että vain muutamassa vuodessa kansainvälistä järjestelmää, joka takasi tietyn vakauden toisen maailmansodan jälkeen, ovat ravistelleet kasvavat jännitteet, nationalistiset mielijohteet ja vastakkainasetteluun perustuva dynamiikka, jotka uhkaavat murtaa maailmanlaajuisen tasapainon;

Or. en

Tarkistus 17
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A b. ottaa huomioon, että Euroopan unionilla, joka on ollut yksi sääntöihin perustuvan monenvälisen järjestelmän vankkumattomimmista arkkitehdeistä ja puolustajista, on nyt vastassaan

vihamielinen ja haastava ympäristö;

Or. en

Tarkistus 18
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A c. ottaa huomioon, että Yhdysvaltojen ja Kiinan väliset rakenteelliset jännitteet, demokraattisten arvojen kyseenalaistaminen maailman eri kolkissa ja sellaisen kaksinapaisen järjestelmän houkutus, joka ajaa maailman moninaisuuden pattitilanteeseen eri mahtien välillä, edellyttävät Euroopalta päättäväisiä ja strategisia toimia;

Or. en

Tarkistus 19
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A d. ottaa huomioon, että harvat alueet tarjoavat Euroopalle yhtä paljon mahdollisuuksia ja yhtä paljon sopusointua kuin suhteet Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kanssa;

Or. en

Tarkistus 20
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ***ja ne muodostavat luontaisen*** liittouman***, joka perustuu*** demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;	A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä***; ottaa huomioon, että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen maiden joukossa on sekä toimivia demokratioita että diktatuureja, joissa ihmisoikeusrikkomukset ovat järjestelmällisiä; ottaa huomioon, että alueen maiden ja EU:n välisen*** liittouman ***tulisi perustua*** demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;

Or. fi

Tarkistus 21
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ***ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön***;	A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä;

Or. en

Tarkistus 22
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;	A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ***sekä syviä ihmisten välisiä siteitä*** ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;;

Or. es

Tarkistus 23
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;	A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia***, uskonnollisia*** ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;

Or. en

Tarkistus 24
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;	A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen (LAC) mailla on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia***, uskonnollisia*** ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;

Or. en

Tarkistus 25
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian ***alueen*** (LAC) ***mailla*** on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;	A. ottaa huomioon, että EU:lla ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian ***alueella*** (LAC) on pitkäaikaisia historiallisia, kulttuurisia ja taloudellisia yhteyksiä ja ne muodostavat luontaisen liittouman, joka perustuu demokratiaan, ihmisoikeuksiin ja monenväliseen yhteistyöhön;

Or. en

Tarkistus 26
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. katsoo, että on myös erittäin tärkeää vahvistaa ja lisätä EU:n yhteistyötä Latinalaisen Amerikan kumppaneiden kanssa esimerkiksi raaka-

aineisiin ja energiasiirtymään, muuttoliikkeeseen, järjestäytyneeseen rikollisuuteen ja huumekauppaan liittyvien yhteisten haasteiden ratkaisemiseksi, jotta voidaan muodostaa vapauden, turvallisuuden ja hyvinvoinnin tulevaisuus;

Or. en

Tarkistus 27
Davor Ivo Stier, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ja osa-alueellisten yhteisöjen, kuten Mercosurin, Andien yhteisön, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren allianssin, välinen syvempi vuorovaikutus;	B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ***kahden alueen välisten*** ja osa-alueellisten yhteisöjen, kuten ***Latinalaisen Amerikan ja Karibian valtioiden yhteisön (CELAC), Amerikan valtioiden järjestön (OAS)***, Mercosurin, Andien yhteisön, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren allianssin, välinen syvempi vuorovaikutus;

Or. en

Tarkistus 28
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ja osa-alueellisten yhteisöjen, kuten Mercosurin, Andien yhteisön, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren allianssin, välinen	B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ***kahden alueen välisten*** ja osa-alueellisten yhteisöjen, kuten ***Latinalaisen Amerikan ja Karibian valtioiden yhteisön (CELAC),***

syvempi vuorovaikutus;	***Amerikan valtioiden järjestön (OAS)***, Mercosurin, Andien yhteisön, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren allianssin, välinen syvempi vuorovaikutus;

Or. en

Tarkistus 29
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen ***välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ja osa-alueellisten yhteisöjen***, kuten ***Mercosurin***, Andien ***yhteisön***, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren ***allianssin, välinen syvempi vuorovaikutus***;	B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen ***väliselle yhteistyölle on ollut ominaista kiistanalaiset kaupan alan kehykset***, kuten ***Mercosur***, Andien ***yhteisö***, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren ***allianssi, jotka uhkaavat heikentää maatalous-, teollisuus- ja ympäristönormeja ja tarjoavat rajallista strategista tuottoa EU:n jäsenvaltioille ja kansalaisille***;

Or. en

Tarkistus 30
Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ja osa-alueellisten yhteisöjen, kuten ***Mercosurin,*** Andien yhteisön, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren allianssin, välinen syvempi vuorovaikutus;	B. ottaa huomioon, että näiden kahden alueen välistä yhteistyötä lujittavat lisäksi vahvat kahdenväliset suhteet ja osa-alueellisten yhteisöjen, kuten Andien yhteisön, Caricomin/Cariforumin ja Tyynenmeren allianssin, välinen syvempi vuorovaikutus;

Or. en

Tarkistus 31
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että molempien alueiden yhteenlaskettu väestömäärä on yli miljardi ihmistä;

Or. en

Tarkistus 32
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että vuoden 2023 tietojen mukaan kahdenvälinen tavara- ja palvelukaupan määrä on 395 miljardia euroa (54 prosenttia enemmän kuin vuonna 2013) ja että EU:n kumulatiiviset suorat investoinnit Latinalaiseen Amerikkaan vuoteen 2022 asti olivat yli 741 miljardia euroa;

Or. en

Tarkistus 33
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että Euroopan unioni ja Latinalaisen Amerikan maat ovat yhdessä sitoutuneet YK:n kestävän

kehityksen tavoitteiden saavuttamiseen edistämällä sosiaalista oikeudenmukaisuutta, tasa-arvoa ja kestävää kehitystä; ottaa huomioon, että molemmilla alueilla on merkittäviä haasteita sosiaalisen eriarvoisuuden, sukupuolten eriarvoisuuden, työttömyyden ja köyhyyden torjunnassa;

Or. en

Tarkistus 34
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. ottaa huomioon, että Yhdistyneiden kansakuntien kehitysohjelman (UNDP) tiedoissa korostuu tarve lisätä investointeja sosiaaliseen osallisuuteen ja että Latinalainen Amerikka on yksi maailman epätasa-arvoisimmista alueista, jossa 58 prosenttia maaseutualueiden ihmisistä, erityisesti alkuperäiskansoista, elää köyhyysrajan alapuolella verrattuna 26 prosenttiin kaupunkialueiden asukkaista; ottaa huomioon, että vuonna 2023 Latinalaisessa Amerikassa 41 miljoonaa ihmistä kärsi nälästä ja 187,6 miljoonaa ihmistä koki kohtalaista tai vakavaa ruokaturvattomuutta;

Or. en

Tarkistus 35
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C d. toteaa, että sosiaalisen ja taloudellisen eriarvoisuuden lisääntyminen sekä Euroopassa että Latinalaisessa Amerikassa on lisännyt kansalaisten tyytymättömyyttä, yhteiskunnallista hajanaisuutta ja heikentänyt luottamusta demokraattisiin instituutioihin; ottaa huomioon, että tällainen eriarvoisuus luo usein suotuisan perustan sellaisten populististen ja autoritaaristen liikkeiden nousulle, jotka hyödyntävät epäkohtia, polarisoivat yhteiskuntia ja heikentävät oikeusvaltioperiaatetta, demokraattisia normeja ja moniarvoista keskustelua;

Or. en

Tarkistus 36
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C e. ottaa huomioon, että kummallakin alueella on yhteensä kolmasosa äänioikeuksista Yhdistyneissä kansakunnissa;

Or. en

Tarkistus 37
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että autokratiat	D. ottaa huomioon, että autokratiat

kaikkialla maailmassa haastavat enenevässä määrin sääntöpohjaista monenvälistä järjestystä, johon rauha ***ja*** vauraus ovat perustuneet 80 viime vuoden aikana;

kaikkialla maailmassa haastavat enenevässä määrin sääntöpohjaista monenvälistä järjestystä, johon rauha***,*** vauraus***, oikeusvaltioperiaatteen, kansainvälisen oikeuden ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen*** ovat perustuneet 80 viime vuoden aikana;

Or. en

Tarkistus 38
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että ***autokratiat kaikkialla maailmassa haastavat*** enenevässä määrin ***sääntöpohjaista monenvälistä järjestystä, johon rauha ja vauraus ovat perustuneet 80 viime vuoden aikana***;	D. ottaa huomioon, että ***sääntöpohjaisen monenvälisen järjestyksen käsitteeseen vedotaan*** enenevässä määrin ***EU:n ulkoisten toimien perustelemiseksi***;

Or. en

Tarkistus 39
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että ***autokratiat*** kaikkialla maailmassa haastavat enenevässä määrin sääntöpohjaista monenvälistä järjestystä, johon rauha ja vauraus ovat perustuneet 80 viime vuoden aikana;	D. ottaa huomioon, että ***autokraattiset suuntaukset*** kaikkialla maailmassa haastavat enenevässä määrin sääntöpohjaista monenvälistä järjestystä, johon rauha ja vauraus ovat perustuneet 80 viime vuoden aikana;

Or. en

Tarkistus 40
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;	***Poistetaan.***

Or. el

Tarkistus 41
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;	E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta; ***ottaa huomioon, että useimmat Latinalaisen Amerikan ja Karibian maat ovat tukeneet YK:n päätöslauselmia Venäjän Ukrainaan kohdistamaa hyökkäystä vastaan;***

Or. en

Tarkistus 42
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan ***rikkoo*** räikeästi kansainvälistä oikeutta ja ***uhkaa*** maailmanlaajuista turvallisuutta ja ***edellyttää*** koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;	E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan ***ja Israelin Palestiinan kansaan kohdistama kansanmurha rikkovat kumpikin*** räikeästi kansainvälistä oikeutta ja ***uhkaavat*** maailmanlaajuista turvallisuutta ja ***edellyttävät*** koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;

Or. en

Tarkistus 43
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että Venäjän ***sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan*** rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;	E. ottaa huomioon, että Venäjän ***laiton, perusteeton ja provosoimaton hyökkäyssota Ukrainaa vastaan*** rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;

Or. fi

Tarkistus 44
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että Venäjän ***sotilaallinen hyökkäys*** Ukrainaan ***rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös*** Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***kumppaneilta***;	E. ottaa huomioon, että ***EU:n kantaa*** Venäjän ***sotilaalliseen hyökkäykseen*** Ukrainaan ***ei pitäisi käyttää yksipuolisten ulkopoliittisten kantojen määräämiseen kolmansille maille, ei myöskään*** Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***maille***;

Or. en

Tarkistus 45
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;	E. ottaa huomioon, että Venäjän sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan rikkoo räikeästi kansainvälistä oikeutta ja uhkaa maailmanlaajuista turvallisuutta ja edellyttää ***tiukkaa, päättäväistä ja*** koordinoitua kantaa demokraattisilta kumppaneilta, myös Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneilta;

Or. es

Tarkistus 46
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran,	***Poistetaan.***

ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;

Or. en

Tarkistus 47
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;	F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella; ***ottaa huomioon, että nämä tukeutuvat paikallisiin demokratian vastaisiin toimijoihin edistäen usein demokratian taantumista alueella;***

Or. es

Tarkistus 48
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan	F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan

Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;	Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin ***ja raaka-ainehankkeisiin***, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;

Or. en

Tarkistus 49
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut ***asemaansa diplomatian*** ja ***turvallisuuden alalla*** ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;	F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin ***ja sotilaallisten yhteyksien rakentamiseen***, Venäjä on vahvistanut ***poliittista*** ja ***turvallisuuteen liittyvää vaikuttamistaan*** ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;

Or. pl

Tarkistus 50
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt	F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt

investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;	investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian***, propagandan*** ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;

Or. en

Tarkistus 51
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;	F. ottaa huomioon, että ulkoiset toimijat, erityisesti Kiina, Venäjä ja Iran, ovat syventäneet läsnäoloaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella siten, että Kiina on lisännyt investointeja infrastruktuuriin, Venäjä on vahvistanut asemaansa diplomatian***, propagandan*** ja turvallisuuden alalla ja Iran on lisännyt tiedustelutoimintaa alueella;

Or. en

Tarkistus 52
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että Nicaraguan hallinto on vuodesta 2018 lähtien vainonnut järjestelmällisesti, toistuvasti ja mielivaltaisesti muun muassa ihmisoikeuksien puolustajia, oppositiota ja uskontokuntien edustajia; ottaa huomioon, että yli 5 600

kansalaisjärjestöä, joiden joukossa on myös uskonnollisia – pääasiassa katolisia – ryhmiä, on lakkautettu ja niiden varat on takavarikoitu;

Or. en

Tarkistus 53
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että Venäjä hyödyntää LAC-maiden riippuvuutta venäläisistä lannoitteista ja dieselistä lisätäkseen poliittista vaikutusvaltaansa; ottaa huomioon, että Venäjän läsnäoloa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen maissa leimaavat myös disinformaatiokampanjat, joilla horjutetaan demokraattisten järjestelmien vakautta;

Or. en

Tarkistus 54
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että Euroopan unioni menettää vaikutusmahdollisuuksiaan Latinalaisessa Amerikassa ja muilla alueilla, koska se on Yhdysvaltojen ulkopolitiikkaan nähden alisteisessa asemassa, ja että näin ollen se on huolestuttavalla tavalla menettänyt uskottavuuttaan maailmanlaajuisena

toimijana kansainvälisellä näyttämöllä;

Or. en

Tarkistus 55
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F b. ottaa huomioon, että Kiinan läsnäolo Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella luo taloudellisia riippuvuuksia, jotka vaikuttavat LAC-maiden ulkopoliittisiin linjauksiin; korostaa tässä yhteydessä, että Kiina vaikuttaa erityisen aktiivisesti LAC-maiden yhden Kiinan politiikkaa koskeviin poliittisiin linjauksiin;

Or. en

Tarkistus 56
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. ottaa huomioon, että Yhdysvaltain presidentin Trumpin hallinnon toteuttamat toimet muovaavat maailmanlaajuista geopoliittista dynamiikkaa ***ja asettavat*** haasteita EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen strategiselle kumppanuudelle ja ***tarjoavat*** mahdollisuuksia sen uudistamiseen vuonna 2025;	G. ottaa huomioon, että Yhdysvaltain presidentin Trumpin hallinnon toteuttamat toimet muovaavat maailmanlaajuista geopoliittista dynamiikkaa***, erityisesti asettamalla etusijalle suhteet LAC-maiden kanssa, etenkin laittoman maahanmuuton, huumekaupan ja järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan aloilla sekä ihmisoikeuksiin ja strategisen liikenneinfrastruktuurin kehittämiseen ja turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä, myös Kiinan vaikutusvallan hillitsemisen yhteydessä, mikä asettaa myös*** haasteita

EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen strategiselle kumppanuudelle ja ***tarjoaa samalla*** mahdollisuuksia sen uudistamiseen vuonna 2025;

Or. pl

Tarkistus 57
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. ottaa huomioon, että ***Yhdysvaltain presidentin*** Trumpin ***hallinnon toteuttamat toimet muovaavat maailmanlaajuista*** geopoliittista ***dynamiikkaa*** ja ***asettavat haasteita*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***strategiselle kumppanuudelle*** ja tarjoavat mahdollisuuksia sen uudistamiseen vuonna 2025;	G. ottaa huomioon, että ***Donald*** Trumpin ***uudelleenvalinta Yhdysvaltain presidentiksi aiheuttaa*** geopoliittista ***epävarmuutta, joka mahdollisesti horjuttaa monenvälisyyttä, heikentää maailmanlaajuisia demokraattisia normeja ja haittaa alueiden välistä yhteistyötä*** ja ***siten vahvistaa*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***välisen vahvan ja itsenäisen liittouman tarvetta; ottaa huomioon, että hänen hallintonsa toimet, mukaan lukien joukkokarkotukset, muokkaavat maailmanlaajuista dynamiikkaa ja asetettavat haasteita*** ja tarjoavat ***samalla mahdollisuuksia kumppanuudelle ja*** mahdollisuuksia sen uudistamiseen vuonna 2025;

Or. en

Tarkistus 58
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
G. ottaa huomioon, että Yhdysvaltain	G. ottaa huomioon, että Yhdysvaltain

presidentin Trumpin hallinnon toteuttamat toimet muovaavat maailmanlaajuista geopoliittista dynamiikkaa ja asettavat haasteita EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen strategiselle kumppanuudelle ja tarjoavat mahdollisuuksia sen uudistamiseen ***vuonna 2025***;	presidentin Trumpin hallinnon toteuttamat toimet ***horjuttavat monenvälisyyttä ja*** muovaavat maailmanlaajuista geopoliittista dynamiikkaa ja asettavat haasteita EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen strategiselle kumppanuudelle ja tarjoavat mahdollisuuksia sen uudistamiseen;

Or. en

Tarkistus 59
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että sekä Euroopan unioni että Latinalaisen Amerikan maat ovat strategisesti kiinnostuneita vahvistamaan strategista riippumattomuuttaan ja monipuolistamaan toimitusketjujaan; ottaa huomioon, että Latinalaisen Amerikan osuus maailman maataloustuotannosta on noin 14 prosenttia ja maailman kuparituotoksesta 40 prosenttia ja että sillä on merkittävät litiumin ja muiden kriittisten raaka-aineiden varannot, jotka ovat välttämättömiä puhtaan energian teknologioiden ja maailmanlaajuisen vihreän siirtymän kehittämiseksi;

Or. en

Tarkistus 60
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että Venäjän, Kiinan ja Iranin strategian tavoitteena on heikentää läntisen pallonpuoliskon yhteisiä arvoja ja korvata ne demokratian vastaisten ajatusten, korruption ja autoritaarisen populismin toksisella yhdistelmällä, joka uhkaa alueen demokratiaa, rauhaa ja vakautta;

Or. pl

Tarkistus 61
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että CELACin perustamisen jälkeen vuonna 2010 järjestettiin kolme EU:n ja CELACin huippukokousta vuosina 2013, 2015 ja 2023;

Or. en

Tarkistus 62
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G b. ottaa huomioon, että Latinalaisella Amerikalla on maailmanlaajuinen johtoasema kestävän energian tuotannossa ja että noin 69 prosenttia sen sähköstä tuotetaan uusiutuvista ja puhtaista lähteistä, mikä ylittää huomattavasti 39 prosentin maailmanlaajuisen keskiarvon, ja että

tämä osoittaa alueen strategisen merkityksen ja potentiaalin maailmanlaajuisessa vihreässä siirtymässä;

Or. en

Tarkistus 63
Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani;	H. ***ottaa huomioon, että EU:lla ja CELACilla on pitkäaikainen strateginen kumppanuus sekä assosiaatio- ja kauppasopimusten verkosto; ottaa huomioon, että komissio hyväksyi 7. kesäkuuta 2023 yhteisen tiedonannon, jossa esitellään uusi toimintaohjelma EU:n sekä Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteille;*** ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani;

Or. en

Tarkistus 64
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa	H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa

merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani;	merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani ***ja että kumpikin alue on sitoutunut tiukasti alueiden väliseen yhteistyöhön ja sääntöpohjaiseen kansainväliseen järjestykseen***;

Or. es

Tarkistus 65
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ***ja*** osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani;	H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen***,*** osoittaa, että Eurooppa on ***strateginen ja*** luotettava kumppani ***ja että se tarjoaa uskottavan vaihtoehdon, joka perustuu demokraattiseen yhteistyöhön ja yhteiseen vaurauteen***;

Or. en

Tarkistus 66
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja	H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja

Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani;	Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani***, joka voi edustaa vaihtoehtoa Kiinalle ja Venäjälle***;

Or. en

Tarkistus 67
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on luotettava kumppani;	H. ottaa huomioon, että marraskuussa 2025 Kolumbiassa pidettävä EU:n ja CELACin huippukokous tarjoaa merkittävän tilaisuuden vahvistaa EU:n sitoutuminen Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueeseen ja osoittaa, että Eurooppa on ***keskeinen ja*** luotettava kumppani;

Or. pl

Tarkistus 68
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti on hiljattain ja yksiselitteisesti ilmaissut kantansa lukuisissa päätöslauselmissa, jotka koskevat EU:n ja Kuuban välistä poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen noudattamatta jättämistä, Edmundo González Urrutian tunnustamista Venezuelan presidentiksi 28. heinäkuuta 2024 pidettyjen vaalien jälkeen, vuoden 2024 Saharov-

mielipiteenvapauspalkinnon myöntämistä Venezuelan demokraattisten voimien johtohahmolle María Corina Machadolle ja Venezuelan presidentille Edmundo González Urrutialle, Nicolás Maduron 10. tammikuuta 2025 toteuttamaa Venezuelan presidentin vallan anastusta ja sitä, että se on toistuvasti tuominnut Daniel Ortegan ja Rosario Murillon asettaman hallinnon Nicaraguassa;

Or. en

Tarkistus 69
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että miljoonat Latinalaisen Amerikan kansalaiset asuvat, työskentelevät tai opiskelevat Euroopassa ja että tuhannet eurooppalaiset ovat ottaneet Latinalaisen Amerikan kodikseen ja että tämä muodostaa erittäin arvokkaan henkilökohtaisten, kielellisten, akateemisten ja kulttuuristen siteiden verkoston sekä ainutlaatuisen suhteiden pääoman, joka vahvistaa keskinäistä empatiaa ja mahdollistaa luottamukseen perustuvan päätöksenteon; ottaa huomioon, että monilla Latinalaisen Amerikan kansalaisilla on myös EU:n kansalaisuus ja päinvastoin;

Or. en

Tarkistus 70
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että huumekauppa uhkaa vakavalla tavalla Euroopan unionin turvallisuutta; ottaa huomioon, että vuodesta 2020 alkaen unionista on tullut maailman laajin kokaiinin markkina-alue; katsoo, että suuri osa tästä kokaiinista on peräisin Latinalaisesta Amerikasta ja tulee EU:hun pääasiassa Atlantin satamien kautta;

Or. es

Tarkistus 71
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että kansalaistoiminta supistuu monissa Latinalaisen Amerikan maissa, joissa ihmisoikeusjärjestöihin, -aktivisteihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvat hyökkäykset lisääntyvät ennennäkemättömällä tavalla, ja että tämä johtaa pakolaisuuteen, väkivaltaan ja rankaisemattomuuteen;

Or. en

Tarkistus 72
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

H a. ottaa huomioon, että Venezuela on toistuvasti lisännyt jännitteitä kyseenalaistamalla Guyanan Essequibon alueen itsemääräämisoikeuden;

Or. en

Tarkistus 73
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella on merkittäviä hyödyntämättömiä kriittisten mineraalien varantoja; ottaa huomioon, että Eurooppa on edelleen erittäin riippuvainen rajallisesta määrästä toimittajamaita, erityisesti raskaiden harvinaisten maametallien osalta, ja että siksi niiden tarjontaa on kiireellisesti monipuolistettava; toteaa, että litiumin ja kuparin kysynnän odotetaan kasvavan merkittävästi tulevina vuosina;

Or. en

Tarkistus 74
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen strateginen kumppanuus on avainasemassa yhteisten arvojen ja etujen, kuten monenvälisyyden ja demokratian, edistämisessä;

Or. en

Tarkistus 75
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H c. ottaa huomioon, että useat EU:n jäsenvaltiot, kuten Ranska, Puola, Itävalta ja Alankomaat, ovat ilmaisseet vastustavansa voimakkaasti EU:n ja Mercosurin välistä kumppanuussopimusta;

Or. en

Tarkistus 76
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H c. ottaa huomioon, että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alue on edelleen aliedustettuna keskeisissä kansainvälisen tason organisaatioissa ja foorumeilla, mukaan lukien G20-maat ja kansainväliset rahoitusorganisaatiot;

Or. en

Tarkistus 77
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

H d. ottaa huomioon, että Meksikolla ja Brasilialla, jotka ovat Latinalaisen Amerikan kaksi suurinta taloutta, on erityinen asema alueiden välisissä suhteissa ja että niillä on merkittävä geopoliittinen vaikutusvalta ja että ne on virallisesti nimetty EU:n strategisiksi kumppaneiksi;

Or. en

Tarkistus 78
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H d. ottaa huomioon, että EU:lla on edelleen suora läsnäolo Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella Ranskan merentakaisten alueiden, erityisesti Ranskan Guayanan ja Karibian alueen, kautta;

Or. en

Tarkistus 79
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H e. ottaa huomioon, että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella on ratkaiseva strateginen merkitys EU:n avaruuspolitiikalle, sillä Ranskan Guayanassa sijaitseva Kourou toimii ainoana täysin toimivana avaruussatamana, joka tukee EU:n/ESA:n operaatioita;

Or. en

Tarkistus 80
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H f kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H f. ottaa huomioon, että EU:n syrjäisimpiä alueita Guadeloupea, Martiniqueta, Ranskan Guayanaa ja Saint-Martinia käytetään yhä enemmän laittoman, erityisesti Haitista peräisin olevan, muuttoliikkeen kauttakulkukeskuksina; katsoo, että EU:n on tehostettava toimiaan ja vahvistettava yhteistyötä LAC-maiden kanssa, jotta tähän ongelmaan voidaan puuttua tehokkaasti;

Or. en

Tarkistus 81
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H g kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H g. ottaa huomioon, että Euroopassa lähes kaikki kokaiinitakavarikot ovat peräisin pääasiassa Kolumbiasta ja Perusta[1 a]; ottaa huomioon, että metamfetamiinien takavarikot ovat kasvaneet tasaisesti vuodesta 2021 lähtien ja että merkittävän osan on raportoitu olevan meksikolaisten kartellien tuottamaa;
	[1 a] https://features.csis.org/tracking-transatlantic-drug-flows-cocaines-path-from-south-america-across-the-

caribbean-to-europe/index.html?utm_source=chatgpt.com

Or. en

Tarkistus 82
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;	1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle; ***korostaa tässä yhteydessä Espanjan ja Portugalin merkittävää historiallista roolia näiden kahden mantereen lähentämisessä; katsoo, että tämän vuoksi termi ”Ibero-Amerikka” on erityisen tarkoituksenmukainen viitattaessa pääasiassa alueisiin, joilla puhutaan espanjaa ja portugalia;***

Or. en

Tarkistus 83
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja	1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset***, uskonnolliset*** ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle

kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;

myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle; ***muistuttaa, että suhteet Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kanssa strategisena kumppanuutena juontavat juurensa vuoteen 1999, jolloin Rio de Janeirossa järjestettiin ensimmäinen EU:n ja Latinalaisen Amerikan alueiden välinen huippukokous;***

Or. en

Tarkistus 84
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ***ja*** taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;	1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset***,*** taloudelliset ***ja inhimilliset*** siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle; ***toteaa, että on myös tärkeää lujittaa tätä suhdetta tunnustamalla kummankin alueen yhteiset edut;***

Or. es

Tarkistus 85
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet***, jotka muodostavat perustan paitsi***	1. panee merkille EU:n ***jäsenvaltioiden*** ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet,

luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;

Or. en

Tarkistus 86
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;	1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset***, uskonnolliset*** ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;

Or. en

Tarkistus 87
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***panee merkille*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***syvät historialliset, kulttuuriset*** ja ***taloudelliset siteet***, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;	1. ***korostaa*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***syviä historiallisia, kulttuurisia*** ja ***taloudellisia siteitä***, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle molempien valitsemalle kumppanuudelle;

Or. en

Tarkistus 88
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle ***molempien valitsemalle*** kumppanuudelle;	1. panee merkille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen syvät historialliset, kulttuuriset ja taloudelliset siteet, jotka muodostavat perustan paitsi luontaiselle liittoumalle myös vahvalle ja kestävälle kumppanuudelle;

Or. en

Tarkistus 89
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. edistää EU:n politiikkaa, jonka tavoitteena on kannustaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen alueelliseen yhteistyöhön ja yhdentymiseen ja jossa suunnitellaan Euroopan, Latinalaisen Amerikan ja transatlanttisen rauhan, demokratian ja vaurauden alueen asteittaista perustamista; korostaa, että uusi maailmanlaajuinen geopoliittinen tilanne edellyttää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisessä kumppanuudessa laadullista edistysaskelta, jotta voidaan kehittää edelleen strategista liittoa monenvälisyyden ja sen perusperiaatteiden puolustamiseksi muun muassa vuoropuhelun, osallistamisen ja kansainvälisen solidaarisuuden kautta, sekä Yhdistyneiden Kansakuntien

peruskirjan, ihmisoikeuksien, humanitaarisen oikeuden ja YK:n kestävän kehityksen toimintaohjelman 2030 kunnioittamista;

Or. en

Tarkistus 90
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueet nousevat Euroopan unionin keskeisiksi kumppaneiksi, koska ne ovat alueita, joilla on syvät monenväliset tavoitteet, hyvin toisiaan täydentävät taloudet ja yhteinen historia ja joilla on enemmän yhteistä kuin arvot, edut ja näkemykset maailmasta, kuten se, että ne uskovat demokratiaan, monenvälisyyteen, kestävään kehitykseen ja sääntöihin perustuvaan kansainväliseen järjestykseen;

Or. en

Tarkistus 91
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 1 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	ilmaisee vakavan huolensa ulkomaiseen rahoitukseen tehtyjen viimeaikaisten leikkausten, erityisesti USAID:iin tehtyjen, merkittävästä vaikutuksesta Latinalaisen Amerikan

kansalaisjärjestöjen kykyyn harjoittaa toimintaansa, sillä ne heikentävät kansalaisyhteiskunnan kykyä edistää ihmisoikeuksia, demokratiaa ja sosiaalista kehitystä alueella;

Or. en

Tarkistus 92
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että on tärkeää investoida inhimilliseen pääomaan ja erityisesti uusiin sukupolviin sekä säilyttää yhteiset kulttuuriset ja kielelliset siteet sekä tukea niitä kansalaisjärjestöjä, jotka kunnioittavat Euroopasta Latinalaiseen Amerikkaan suuntautuneen siirtolaisuuden perintöä;

Or. en

Tarkistus 93
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 b. katsoo, että EU:lla ja Latinalaisella Amerikalla on luonnollisina strategisina kumppaneina historiallinen tilaisuus vahvistaa liittoaan nykyisessä geopoliittisessa tilanteessa, jota leimaa strateginen kilpailu; katsoo, että nämä suhteet voivat muodostaa merkittävän puskurin näitä jännitteitä vastaan ja puolustaa maailmanlaajuisesta järjestyksestä muodostettua moniarvoista

näkemystä, joka on kaukana yhdenmukaistusten logiikasta, ja rakentaa yhdessä ulkopolitiikkaa, joka perustuu strategiseen riippumattomuuteen, yhteistyöhön ja keskinäiseen kunnioitukseen;

Or. en

Tarkistus 94
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
1 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 c. korostaa, että Euroopan ja Latinalaisen Amerikan väliset suhteet solmitaan myös ihmisten aikaansaannoksena; muistuttaa, että yhä irrallisemmassa maailmassa tämä ihmisläheisyys, johon kuuluvat yhteiset kielet ja perintö, on strateginen voimavara;

Or. en

Tarkistus 95
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. ***panee merkille***, että ***EU:n toiminta*** alueella ***ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt*** Kiinan, Venäjän ja Iranin ***kasvava vaikutusvalta***;	2. ***korostaa***, että ***EU on uudistanut ja lisännyt toimintaansa*** alueella***, mistä on esimerkkinä vuonna 2023 järjestetty EU:n ja CELACin keskeinen huippukokous, joka oli selkeä käännekohta vuosia kestäneen vähäisen osallistumisen jälkeen; korostaa, että tarvitaan jatkuvaa sitoutumista EU:n etujen ja arvojen edistämiseen samalla, kun torjutaan***

	Kiinan, Venäjän ja Iranin ***laajenevaa vaikutusvaltaa***;

Or. en

Tarkistus 96
Antonio López-Istúriz White

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt Kiinan, Venäjän ja Iranin kasvava vaikutusvalta;	2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt Kiinan, Venäjän ja Iranin kasvava vaikutusvalta; ***pitää valitettavana, että tämä lähentyminen autoritaarisiin hallintoihin viime kädessä heikentää alueen demokratiaa;***

Or. es

Tarkistus 97
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä***, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt Kiinan, Venäjän ja Iranin kasvava vaikutusvalta***;	2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä;

Or. el

Tarkistus 98
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ***ei ole ollut parasta mahdollista*** viime vuosikymmeninä, ***mistä aiheutunutta tyhjiötä*** täyttää nyt Kiinan, Venäjän ja Iranin kasvava vaikutusvalta;	2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ***on vähentynyt*** viime vuosikymmeninä, ***mikä on luonut kohtalaisen tyhjiön, jota*** täyttää nyt Kiinan ja Venäjän kasvava vaikutusvalta;

Or. en

Tarkistus 99
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. panee merkille***, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt*** Kiinan, Venäjän ja Iranin ***kasvava vaikutusvalta***;	2. panee ***huolestuneena*** merkille Kiinan, Venäjän ja Iranin ***kasvavan vaikutusvallan alueella ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenmaita vastaamaan tähän haasteeseen***;

Or. fi

Tarkistus 100
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt ***Kiinan, Venäjän ja Iranin*** kasvava vaikutusvalta;	2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ei ole ollut parasta mahdollista viime vuosikymmeninä, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt ***muiden globaalien toimijoiden*** kasvava vaikutusvalta;

Or. en

Tarkistus 101
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ***ei ole*** ollut ***parasta mahdollista*** viime ***vuosikymmeninä***, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt Kiinan, Venäjän ja Iranin kasvava vaikutusvalta;	2. panee merkille, että EU:n toiminta alueella ***on*** ollut viime ***vuosina vähäistä***, mistä aiheutunutta tyhjiötä täyttää nyt Kiinan, Venäjän ja Iranin kasvava vaikutusvalta;

Or. es

Tarkistus 102
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. tuomitsee jyrkästi sellaisten hallintojärjestelmien toimet, jotka tukeutuvat LatinalaisenAmerikan kommunistiseen ideologiaan, kuten Kuubassa, Venezuelassa ja Nicaraguassa vallitseviin, ja toteaa, että nämä maat ovat vastuussa järjestelmällisistä ihmisoikeusrikkomuksista, opposition vainosta, katoliseen kirkkoon kohdistetuista tukahduttamistoimista sekä hallituksen toteuttamasta vapaiden tiedotusvälineiden ja kaikkien itsenäisyyden merkkien tuhoamisesta; kehottaa toimeenpanemaan näitä järjestelmiä koskevia selkeitä EU:n politiikkatoimia, jotka perustuvat vapauden, ihmisarvon ja vainon kohteeksi joutuneille osoitettavan solidaarisuuden arvoihin;

Or. pl

Tarkistus 103
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ***ja*** kasvavaan eriarvoisuuteen;	3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen***,*** kasvavaan eriarvoisuuteen ***ja kumpaakin aluetta vaivaaviin turvallisuushaasteisiin, erityisesti huumekauppaan***;

Or. es

Tarkistus 104
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on ***kiireellisesti uudistettava*** ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen;	3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on ***edelleen parannettava*** ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen ***ja että lisäksi on lisättävä molempien alueiden strategista riippumattomuutta***;

Or. en

Tarkistus 105
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen;	3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen ***ja että molempien alueiden strategista riippumattomuutta on lisättävä***;

Or. en

Tarkistus 106
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen;	3. toteaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ***turvallisuushaasteisiin,*** ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen;

Or. fi

Tarkistus 107
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. ***toteaa, että*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita ***on kiireellisesti uudistettava ja kehitettävä vastauksena uusiin geopoliittisiin muutoksiin, ilmastonmuutokseen, teknologian kehitykseen ja kasvavaan eriarvoisuuteen***;	3. ***kyseenalaistaa kiireellisen tarpeen uudistaa ja kehittää*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suhteita ***ottaen huomioon EU:n sisäiset painopisteet ja tarpeen vähentää riippuvuutta ulkoisesta avusta***;

Or. en

Tarkistus 108
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. panee merkille kasvavat alueelliset muuttoliikekriisit, erityisesti Venezuelasta, Haitista ja Nicaraguasta, ja niiden geopoliittiset vaikutukset; kehottaa syventämään yhteistyötä Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneiden kanssa pakkomuuton perimmäisiin syihin puuttumiseksi ja vastaanottavien maiden, erityisesti Kolumbian ja Brasilian, tukemiseksi;

Or. en

Tarkistus 109
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää	***Poistetaan.***

EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;

Or. el

Tarkistus 110
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 111
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä***, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan***;	4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä***; korostaa, että nykyinen kansainvälinen tilanne edellyttää, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppanuus perustuu yhteisen strategisen riippumattomuuden***

logiikkaan, jonka mukaan liittoutumia monipuolistetaan, ulkoisia riippuvuuksia vähennetään ja monenvälistä sääntöihin perustuvaa järjestystä puolustetaan ohjaavina periaatteina;

Or. en

Tarkistus 112
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;	4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan ***ja pysyvään tulitaukoon Gazassa, kaikkien panttivankien ehdottomaan vapauttamiseen ja Israelin puolustusvoimien vetäytymiseen Gazasta ja kaikilta miehitetyiltä alueilta***;

Or. en

Tarkistus 113
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän	4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän

hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;	hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan; ***tuomitsee myös Kuuban välinpitämättömyyden sitä kohtaan, että Venäjä värvää kuubalaisia Ukrainan sotaan;***

Or. sv

Tarkistus 114
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä***, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan***;	4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä;

Or. en

Tarkistus 115
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa ***EU:ta*** ja ***sen*** jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;	4. kehottaa ***korkeaa edustajaa / varapuheenjohtajaa*** ja jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, mukaan lukien tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;

Or. en

Tarkistus 116
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, ***mukaan lukien*** tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;	4. kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia alueella, jotta voidaan edistää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lähentymistä keskeisissä ulkopoliittisissa kysymyksissä, ***erityisesti*** tiukempi kanta Venäjän hyökkäyssotaan Ukrainaa vastaan;

Or. fi

Tarkistus 117
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kannustaa syventämään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla monenvälisen maailmanjärjestyksen, kansainvälisen oikeuden sekä demokratian ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen edistämiseksi ja puolustamiseksi;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 118
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kannustaa syventämään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla monenvälisen maailmanjärjestyksen, kansainvälisen oikeuden sekä demokratian ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen edistämiseksi ja puolustamiseksi;	5. kannustaa syventämään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla monenvälisen maailmanjärjestyksen, kansainvälisen oikeuden sekä demokratian ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen edistämiseksi ja puolustamiseksi; ***katsoo kuitenkin, että sanalliset lupaukset eivät riitä edistämään liberaalidemokraattista mallia; korostaa tässä yhteydessä, että EU:n on osoitettava Latinalaisessa Amerikassa oleville kumppaneilleen, että voimme tarjota paremmat edellytykset kumppanuudelle kuin Kiina, avoimesti ja tasavertaisesti;***

Or. en

Tarkistus 119
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kannustaa syventämään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla monenvälisen maailmanjärjestyksen, kansainvälisen oikeuden ***sekä*** demokratian ja ihmisoikeuksien ***kunnioittamisen*** edistämiseksi ja puolustamiseksi;	5. kannustaa syventämään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyötä kansainvälisillä foorumeilla monenvälisen maailmanjärjestyksen, kansainvälisen oikeuden***,*** demokratian ja ihmisoikeuksien***, sosiaalisen oikeudenmukaisuuden ja kestävän kehityksen*** edistämiseksi ja puolustamiseksi;

Or. en

Tarkistus 120
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. ilmaisee syvän huolensa autoritaarisen ja populistisen hallinnon kasvavasta suuntauksesta Latinalaisessa Amerikassa, erityisesti Argentiinassa Javier Milein, El Salvadorissa Nayib Bukelen ja Perussa Dina Boluarten hallintojen alaisuudessa ja niiden demokraattisten instituutioiden, monenvälisyyden, oikeusvaltioperiaatteen, perusoikeuksien ja -vapauksien, kansalaistoiminnan ja keskeisten sosiaalisten suojelutoimien kasvavasta rapautumisesta;

Or. en

Tarkistus 121
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 122
Antonio López-Istúriz White

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; ***tuomitsee Ortegan ja Murillon hallinnon harjoittaman uskonnolliseen yhteisöön kohdistuvan jatkuvan painostuksen ja yhteisön jäsenten vangitsemisen;*** tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; ***kehottaa pikaisesti tarkastelemaan uudelleen poliittisesta vuoropuhelusta ja yhteistyöstä tehtyä sopimusta, koska Kuuban diktatuurihallinto ei ole noudattanut sitä; pitää valitettavana tilannetta, johon nykyhallinto on saattanut maan väestön; tuomitsee kuubalaisten sotilaiden pakottamisen taistelemaan Venäjän puolella eturintamassa Ukrainaa vastaan;*** tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja ***Venezuelan vaaleilla valitun laillisen presidentin Edmundo González Urrutian johtamaa*** oppositiota vastaan***;***

Or. es

Tarkistus 123
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten ***Venäjään,*** Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; ***tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; vahvistaa jälleen tunnustavansa Edmundo Gonzálezin Venezuelan lailliseksi presidentiksi; tuomitsee ja torjuu Venezuelassa äskettäin pidetyt farssimaiset parlamentti- ja paikallisvaalit, joita edelsi demokraattisen opposition jäsenten, kuten oppositiojohtaja Maria Corina Machadon läheisen liittolaisen Juan Pablo Guanipan, mielivaltaisten pidätysten aalto;***

Or. en

Tarkistus 124
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii ***Maduron hallitusta*** lopettamaan ***sortopolitiikan*** ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin ***ja jotka ovat vastuussa tästä alueen taantumisesta São Paulo Forumin ja Puebla-ryhmän kaltaisten kansainvälisten verkostojen kautta***; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset ***ja kehottaa EU:ta keskeyttämään välittömästi poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen***; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii ***presidentinviran anastanutta Nicolás Maduroa*** lopettamaan ***sortopolitiikkansa*** ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan***, luopumaan välittömästi vallasta ja sallimaan viime vaalien voittajan Edmundo González Urrutian johtaman laillisen hallituksen muodostamisen***; ***kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita tunnustamaan González Urrutian viipymättä Venezuelan lailliseksi presidentiksi;***

Or. en

Tarkistus 125
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; ***tuomitsee jyrkästi Ortegan ja Murillon hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset maan väestöä, demokraattista oppositiota, opiskelijoita ja kansalaisjärjestöjä vastaan sekä katolisen kirkon vainoamisen ja kehottaa takamaan oikeusvaltioperiaatteen ja palauttamaan kaikkien maanpaossa elävien vapaudet ja oikeudet, myös oikeuden turvalliseen paluuseen***; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. es

Tarkistus 126
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella ***vuodesta 2019 alkaen*** tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan ***hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin***; ***muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin,***	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee ***alueella tapahtuneet ihmisoikeusloukkaukset, etenkin*** Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan ***hallintojen toteuttamat***;

kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. en

Tarkistus 127
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; ***on erittäin huolissaan kansalaisjärjestöihin, ihmisoikeuksien puolustajiin ja katolisen kirkon jäseniin kohdistetusta järjestelmällisestä vainosta Nicaraguassa; kehottaa EU:ta vahvistamaan pakotteitaan Nicaraguan sortotoimiin syyllistyneitä vastaan;*** tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. en

Tarkistus 128
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; ***tuomitsee Kuuban kommunistihallinnon tiiviin yhteistyön Venäjän ja Valko-Venäjän kanssa ja kehottaa Kuuban viranomaisia estämään kuubalaisten värväyksen taisteluun hyökkäyksen aloittaneen Venäjän armeijan riveissä;***

Or. pl

Tarkistus 129
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta

2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin***; on myös huolissaan demokratian rapautumisesta ja institutionaalisesta hauraudesta El Salvadorin, Guatemalan ja Bolivian kaltaisissa maissa ja kehottaa kunnioittamaan oikeuslaitoksen riippumattomuutta, lehdistönvapautta ja vaalien avoimuutta koko alueella***; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;
	Or. en

Tarkistus 130
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman

vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; ***kehottaa EU:ta lisäämään tukea riippumattomille tiedotusvälineille, kansalaisjärjestöille ja ihmisoikeuksien puolustajille kaikkialla Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen autoritaarisissa järjestelmissä;***

Or. en

Tarkistus 131
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; ***vaatii vapauttamaan välittömästi kaikki poliittisista syistä vangitut henkilöt;***

Or. es

Tarkistus 132
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; ***muistuttaa viimeaikaisista yrityksistä kumota laittomasti vaalitulokset alueella, myös Guatemalassa vuonna 2023;***

Or. en

Tarkistus 133
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten ***Venäjään,*** Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja

-rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

-rikkomukset ***ja kehottaa keskeyttämään välittömästi EU:n poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen Kuuban kanssa***; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. en

Tarkistus 134
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee ***jyrkästi Nicaraguan hallinnon hyökkäykset maan oppositiota, mediaa ja kirkkoa vastaan; tuomitsee jyrkästi*** Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. fi

Tarkistus 135
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. ***on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta*** demokratian ***taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan***; tuomitsee ***Kuuban hallinnon*** järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ***ja -rikkomukset***; ***tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan***;	6. ***korostaa joissakin alueen maissa havaittua vakavaa*** demokratian ***heikkenemistä ja korostaa tarvetta vahvistaa demokraattisten toimijoiden ja kansalaisyhteiskunnan tukea näissä yhteyksissä***; tuomitsee ***perusvapauksien*** järjestelmälliset ***rajoitukset ja*** ihmisoikeusloukkaukset ***Nicaraguassa; vahvistaa Euroopan unionin sitoutumisen Kuubaa koskevaan strategiaan, joka perustuu kriittiseen vuoropuheluun, kansainväliseen yhteistyöhön ja koordinoituun monenväliseen painostukseen keinona edistää todellisia demokraattisia uudistuksia; korostaa tarvetta varmistaa oikeusvaltioperiaatteen kunnioittaminen sekä vapaiden ja avointen vaalien järjestäminen Venezuelassa ja tuomitsee maan demokraattisen opposition kokeman vakavan tilanteen***;

Or. en

Tarkistus 136
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan ***hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin***;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee ***ihmisoikeusloukkaukset alueella, erityisesti maailman autoritaarisimpiin***

muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	***kuuluvien*** Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan ***hallintojen toteuttamat***; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;
	Or. en

Tarkistus 137
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; ***muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan***;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; ***kehottaa EU:ta edellyttämään erityisiä takeita ihmisoikeuksien noudattamisesta myönnettäessä EU:n varoja, myös monenvälisten järjestöjen ja rahoituslaitosten kautta, ja varmistamaan, ettei varojen avulla vahvisteta näiden hallintojen autoritaarista otetta***;
	Or. en

Tarkistus 138

Charles Goerens

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;	6. on huolissaan Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella vuodesta 2019 alkaen tapahtuneesta demokratian taantumisesta ja tuomitsee Nicaraguan, Kuuban ja Venezuelan hallinnot, jotka kuuluvat maailman autoritaarisimpiin; muistuttaa, että Nicaraguan hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan***, El Salvadoriin*** ja Kuubaan; tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. en

Tarkistus 139
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
6 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	muistuttaa, että Daniel Ortegan ja Rosario Murillon hallinto hyväksyi tammikuussa 2025 perustuslakiuudistuksen, jolla luovutaan vallanjaosta ja poliittisesta moniarvoisuudesta sekä mahdollisestaan Ortegan ja Murillon toimiminen kaikkia hallinnonaloja, riippumattomia instituutioita ja tiedotusvälineitä kontrolloivina yhteispresidentteinä ja jossa jätetään huomiotta sitoutuminen kansainvälisiin

ihmisoikeusyleissopimuksiin ja -sopimuksiin; muistuttaa, että hallinnolla on vahvat siteet muihin autokratioihin, kuten Iraniin, Venezuelaan ja Kuubaan; toistaa vaatimuksensa ottaa käyttöön EU:n assosiaatiosopimuksen demokraattinen lauseke ja torjuu kaikki mahdollisuudet käydä parlamentaarista vuoropuhelua Nicaraguan hallinnon hallitseman kansalliskokouksen jäsenten kanssa; toistaa lisäksi kehotuksensa laajentaa pakotteiden kohteena olevien henkilöiden luetteloa siten, että se kattaa Ortegan, Rosario Murillon ja heidän sisäpiirinsä;

Or. en

Tarkistus 140
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
6 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	muistuttaa, että Kuubassa on tällä hetkellä 1 155 poliittista vankia; tuomitsee jyrkästi Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset; kehottaa aktivoimaan EU:n ja Kuuban välisestä poliittisesta vuoropuhelusta ja yhteistyöstä tehdyn sopimuksen keskeyttämistä koskevan lausekkeen; kehottaa jälleen neuvostoa hyväksymään pakotteita henkilöille, jotka ovat vastuussa Kuuban jatkuvista ihmisoikeusloukkauksista;

Or. es

Tarkistus 141
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys

6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tuomitsee voimakkaasti kommunismin perinnön Latinalaisessa Amerikassa sekä nykyiset hallintojärjestelmät, jotka tukeutuvat tähän rikolliseen ideologiaan, ja korostaa sen tuhoisaa vaikutusta ihmisoikeuksiin, sananvapauteen ja sosioekonomiseen kehitykseen; kehottaa tiivistämään yhteistyötä Euroopan unionin ja autoritaarisia hallintoja vastustavien Latinalaisen Amerikan nuorten johtajien ja kulttuuripiirien välillä; korostaa tarvetta edistää yhteisiä koulutus-, kulttuuri- ja kansalaishankkeita, joihin osallistuu nuoria Latinalaisesta Amerikasta ja nuoria valkovenäläisiä, jotka taistelevat vapauden puolesta, ukrainalaisia, jotka vastustavat Venäjän hyökkäystä ja EU:n jäsenvaltioiden voittoisaa kommunismin vastaista oppositiota; kannustaa jäsenvaltioita tukemaan järjestöjä, jotka osallistuvat kommunististen rikosten dokumentointiin, ja edistämään historiakasvatusta, kuten eurooppalaisen muistiperinnön ja omantunnon foorumin (Platform of European Memory and Conscience) kautta, ja syventämään näiden järjestöjen ja kumppanien välistä yhteistyötä Latinalaisessa Amerikassa; kehottaa kunnioittamaan aktiivisesti Euroopan kommunismin vastaisen vastarintaliikkeen sankareiden muistoa, kuten edesmennyttä pappia Jerzy Popieluszkoa, jonka uhraukset ja perintö ovat inspiraation lähde vapauden ja demokratian puolesta taisteleville Latinalaisen Amerikan yhteisöille;

Or. pl

Tarkistus 142
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tuomitsee järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset ja väärinkäytökset, joihin Kuuban hallinto on syyllistynyt mielenosoittajia, poliittisia toisinajattelijoita, uskonnollisia johtajia ja ihmisoikeusaktivisteja vastaan; korostaa, että poliittisten vankien lukumäärä ei ole tiedossa mutta luotettavien lähteiden mukaan hallinnolla on yli tuhat vankia, joiden joukossa on myös alaikäisiä; kehottaa jälleen jäsenvaltioita soveltamaan EU:n maailmanlaajuista ihmisoikeuspakotejärjestelmää (EU:n Magnitski-laki) ja hyväksymään pakotteita niitä vastaan, jotka ovat vastuussa jatkuvista ihmisoikeusloukkauksista Kuubassa; toistaa aiemmat kantansa, jotka koskevat mahdollisuutta aktivoida poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen keskeyttämislauseke, kun otetaan huomioon, että Kuuban hallinto on jatkuvasti rikkonut sopimuksen keskeisiä ihmisoikeuslausekkeita;

Or. en

Tarkistus 143
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. palauttaa mieliin, että Euroopan parlamentti tunnusti 19. syyskuuta 2024 Edmundo González Urrutian Venezuelan lailliseksi ja demokraattisesti valituksi presidentiksi ja María Corina Machadon Venezuelan demokraattisten voimien

johtohahmoksi; korostaa, että useat alueen ja maailman demokraattisista valtioista ovat tunnustaneet Gonzálezin presidentiksi; ottaa huomioon, että parlamentti myönsi 17. joulukuuta 2024 vuoden 2024 mielipiteenvapauden Saharov-palkinnon Venezuelan demokraattisten voimien johtohahmolle María Corina Machadolle ja vaaleilla valitulle presidentille Edmundo González Urrutialle, jotka edustavat kaikkia Venezuelassa ja sen ulkopuolella vapauden ja demokratian palauttamiseksi taistelevia venezuelalaisia;

Or. es

Tarkistus 144
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. pitää valitettavana, että Limassa pidetyn EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen (EuroLat) 16. täysistunnon lopulliseen julistukseen ei sisältynyt Venezuelan, Kuuban ja Nicaraguan autoritaaristen hallintojen selkeää tuomitsemista eikä voimakasta vetoomusta kaikkien Maduron, Díaz-Canelin ja Ortega-Murillon hallintojen poliittisten vankien välittömästä ja ehdottomasta vapauttamisesta;

Or. en

Tarkistus 145
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kehottaa EU:ta tehostamaan toimiaan Venäjän propagandan torjumiseksi alueella; muistuttaa, että Euroopan parlamentin 28. helmikuuta 2024[1 a] antamassa päätöslauselmassa korostetaan tarvetta varmistaa, että EU:n edustustoilla on tarvittavat keinot disinformaation torjumiseksi;
	[1 a] Hyväksytyt tekstit, P9_TA(2024)0104.

Or. en

Tarkistus 146
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kehottaa poistamaan välittömästi Yhdysvaltojen Kuuballe julistaman talous-, kauppa- ja rahoitussaarron; kehottaa lisäksi Yhdysvaltojen viranomaisia poistamaan Kuuban terrorismia tukevien valtioiden luettelosta;

Or. en

Tarkistus 147
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että on tärkeää, että Euroopan komissiolla on mahdollisuus tarjota apua Latinalaisen Amerikan ja

Karibian alueen valtioiden välisissä riidoissa rauhan edistämiseksi kansainvälisen oikeuden pohjalta;

Or. el

Tarkistus 148
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tukee kaikkien Latinalaisen Amerikan ja Karibian maiden itsenäisyyttä, alueellista koskemattomuutta ja suvereniteettia ja torjuu maailmanlaajuiset valtatavoitteet poliittisten ja taloudellisten riippuvuussuhteiden pakottamiseksi;

Or. en

Tarkistus 149
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tuomitsee jyrkästi presidentti Bernardo Arévaloon kohdistuvan vainon, jota Guatemalan valtakunnan syyttäjä María Consuelo Porras Argueta on harjoittanut siitä lähtien, kun Arévalo valittiin vaaleilla presidentiksi vuonna 2023;

Or. es

Tarkistus 150
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kiittelee Venezuelan kansan sitoutumista demokratiaan ja demokraattisen opposition jatkuvaa lannistumattomuutta Maduron hallinnon yhä sortavammasta politiikasta huolimatta;

Or. sv

Tarkistus 151
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tuomitsee sen, että Nicaraguan hallitus on kieltänyt kansainväliset ihmisoikeusvalvojat; on huolissaan siitä, että Nicaraguan hallitus on kumonnut yli 3 000 kansalaisjärjestön oikeudellisen aseman vuodesta 2018 lähtien;

Or. en

Tarkistus 152
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. tuomitsee jyrkästi Venezuelan hallinnon masinoimat vaalipetokset sekä vuoden 2024 presidentinvaaleissa että

toukokuun 2025 valeparlamenttivaaleissa ja torjuu ne täysin; vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikkansa ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan; palauttaa mieliin, että Euroopan parlamentti tunnusti 19. syyskuuta 2024 Edmundo González Urrutian Venezuelan lailliseksi ja demokraattisesti valituksi presidentiksi ja María Corina Machadon Venezuelan demokraattisten voimien johtohahmoksi; korostaa, että useat alueen ja maailman demokraattisista valtioista ovat tunnustaneet Gonzálezin presidentiksi; muistuttaa, että presidentin olisi pitänyt vannoa virkavalansa 10. tammikuuta 2025; on tyytyväinen, että parlamentti myönsi 17. joulukuuta 2024 vuoden 2024 Saharov-mielipiteenvapauspalkinnon Venezuelan demokraattisten voimien johtohahmolle María Corina Machadolle ja vaaleilla valitulle presidentille Edmundo González Urrutialle, jotka edustavat kaikkia Venezuelassa ja sen ulkopuolella vapauden ja demokratian palauttamiseksi taistelevia venezuelalaisia;

Or. en

Tarkistus 153
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. tuomitsee jyrkästi Venäjän federaation hybriditaktiikan käytön ja toteaa, että se kattaa sotilas-, kyber-, tiedonhankinta- ja talouteen liittyvät operaatiot erityisesti energia-alalla, mukaan lukien pakotteiden, läpinäkymättömien käytäntöjen ja korruption kiertäminen, ja että nämä ovat välineitä, joilla heikennetään alueellista

turvallisuutta, edistetään sisäistä epävakauttamista ja aikaansaadaan blokki, joka uhkaa demokratiaa, rauhaa ja kansainvälistä oikeutta;

Or. pl

Tarkistus 154
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. ei voi hyväksyä presidenttiehdokkuutta tavoittelevan senaattori Miguel Uriben salamurhayritystä 7. kesäkuuta; palauttaa mieliin, että meneillään olevasta rauhanprosessista huolimatta väkivaltaisuudet jatkuvat monilla Kolumbian alueilla ja että tilanne edellyttää kokonaisvaltaisia ratkaisuja Kolumbian hallitukselta; kehottaa EU:ta jatkamaan maan rauhanprosessin tukemista ; kehottaa Kolumbian hallitusta varmistamaan kaikkien ehdokkaiden turvallisuuden ja fyysisen koskemattomuuden ennen vuoden 2026 vaaleja;

Or. es

Tarkistus 155
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. suhtautuu erittäin tuomitsevasti Miguel Uribe Turbayn, senaattorin ja esiehdokkaan, murhayritykseen

Kolumbian vuoden 2026 presidentinvaaleissa ja toteaa hänen olevan kuoleman partaalla sen jälkeen, kun häntä ammuttiin hänen pitäessään julkista tilaisuutta Bogotassa; korostaa, että tämä vakava hyökkäys on myös hyökkäys demokratiaa vastaan, ja kehottaa Kolumbian viranomaisia selvittämään perinpohjaisesti siitä vastuussa olevat;

Or. en

Tarkistus 156
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. tuomitsee Kuuban hallinnon järjestelmälliset ihmisoikeusloukkaukset; kehottaa Euroopan unionia ja Latinalaisen Amerikan maita tekemään yhteistyötä Kuuban hallinnon kanssa demokraattisten uudistusten aikaansaamiseksi; kehottaa painokkaasti Yhdysvaltoja poistamaan Kuuballe asetetut talous-, kauppa- ja rahoituspakotteet noudattaen kaikilta osin asiaankuuluvia YK:n päätöslauselmia;

Or. en

Tarkistus 157
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. kannattaa Escazún sopimuksen

täytäntöönpanoa keskeisenä välineenä, jolla vahvistetaan avoimuutta, yleisön osallistumista ja oikeutta oikeussuojakeinoihin ympäristöasioissa ja lisätään siten kollektiivisten toimien ja ympäristön puolustajien vaikutusmahdollisuuksia;

Or. en

Tarkistus 158
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
6 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 c. antaa tunnustusta Nicaraguan entiselle presidentille Violeta Chamorroalle, Nicaraguan historian avainhenkilölle, joka edustaa toivon ja muutoksen symbolia; korostaa, että Doña Violeta oli demokraattisilla vaaleilla valitun Keski-Amerikan maan ensimmäinen naispresidentti, joka toimi Nicaraguan presidenttinä vuosina 1990–1997; toteaa, että erityisesti hänen perintönsä merkitsi sisällissodan päättymistä, rauhan ja kansallisen sovinnon aikakauden alkua, talouden vakauttamista ja kansainvälisten suhteiden palauttamista; huomauttaa, että hän kuoli maanpaossa, koska viime vuosina hänen perheensä oli ajautunut maanpakoon Costa Ricaan, kuten sadat tuhannet muut nicaragualaiset, jotka pakenivat Ortegan sortoa; muistuttaa myös, että hänen säätiönsä, Violeta Barrios de Chamorro -säätiö, joka tarjosi koulutusta toimittajille ja puolusti sananvapautta, lopetti toimintansa Nicaraguassa tammikuussa 2021 osana Ortega-Murillon hallinnon sortostrategiaa, jolla vaiennetaan kaikki kriittiset äänet;

Or. en

Tarkistus 159
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 c. tuomitsee jyrkästi ja torjuu täysin Venezuelan hallinnon masinoiman vaalivilpin ja vaatii Maduron hallitusta lopettamaan sortopolitiikan ja hyökkäykset kansalaisyhteiskuntaa ja oppositiota vastaan;

Or. en

Tarkistus 160
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 c. korostaa tarvetta omaksua intersektionaalinen feministinen lähestymistapa kaikissa EU:n ja CELACin suhteiden puitteissa toteutettavissa toimissa ja politiikoissa;

Or. en

Tarkistus 161
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

6 d. ilmaisee syvää myötätuntoaan yli seitsemää miljoonaa venezuelalaista kohtaan, jotka ovat joutuneet pakenemaan maastaan vuodesta 2015 lähtien ja joista noin kuusi miljoonaa on uudelleensijoittautunut Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueelle; toteaa, että tämä ennennäkemätön määrä siirtymään joutuneita ihmisiä on rasittanut huomattavasti naapurimaita ja vastaanottavia yhteisöjä; kiittää näiden maiden, erityisesti Kolumbian, osoittamaa solidaarisuutta ja anteliaisuutta niiden hyvin myönteisistä pyrkimyksistä tarjota venezuelalaisille pakolaisille mahdollisuus terveydenhuoltoon, koulutukseen ja työllistymismahdollisuuksiin ja edistää siten alueellista vakautta ja perusoikeuksien suojelua;

Or. en

Tarkistus 162
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 d. kehottaa ripeästi hyväksymään ja panemaan täytäntöön EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen alueiden välisen hoito- ja hoivasopimuksen, joka perustuu eurooppalaisen hoito- ja hoivastrategian ja Buenos Airesin hoivataloutta koskevan sitoumuksen periaatteisiin ja jonka tavoitteena on edistää muutosvoimaista hoitoa koskevaa ohjelmaa, jolla varmistetaan hoidon ja hoivan yleinen saatavuus, sukupuolten tasa-arvo ja palkattoman hoivatyön tunnustaminen, vähentäminen ja uudelleenjako;

Or. en

Tarkistus 163
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 e. muistuttaa syvästi huolestuneena, että merkittävä osa Haitista on edelleen laajalle levinneestä väkivallasta ja vakavista ihmisoikeusloukkauksista vastuussa olevien aseistettujen rikollisryhmien valvonnan alaisuudessa; kehottaa Euroopan unionia vahvistamaan kiireellisesti poliittista, humanitaarista ja taloudellista tukeaan Haitille EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppanuuden puitteissa ja tunnustamaan, että nykyiset toimet eivät ole riittäviä kriisin laajuuden käsittelemiseksi ja Haitin kansan tukemiseksi vakauden, demokraattisen hallinnon ja oikeusvaltioperiaatteen palauttamisessa;

Or. en

Tarkistus 164
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 e. tukee täysin Guyanan alueellista koskemattomuutta ja kehottaa Venezuelaa kunnioittamaan Guyanan kansainvälisiä tunnustettuja rajoja;

Or. en

Tarkistus 165
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 f. tuomitsee Yhdysvaltain presidentti Trumpin Panaman kanavaan kohdistamat laittomat ja uhkaavat vaatimukset ja kehottaa kaikkia maita kunnioittamaan Panaman alueellista koskemattomuutta ja itsemääräämisoikeutta;

Or. en

Tarkistus 166
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 g. korostaa, että Panama on EU:n tärkeä kumppani EU:n ja Keski-Amerikan välisen assosiaatiosopimuksen puitteissa; tähdentää lisäksi, että Panama on täysin sitoutunut Euroopan unionin tavoin vahvistamaan oikeus- ja sääntelykehystä, jotta se voisi täyttää rahanpesunvastaisen toimintaryhmän havaitsemien puutteiden korjaamiseksi laaditun strategisen toimintasuunnitelman sitoumukset; kehottaa tässä yhteydessä komissiota poistamaan Panaman rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen annetun direktiivin (EU) 2018/843 liitteestä ja toteuttamaan tämän tarkistamalla liitteet maakohtaisesti tai alueellista lähestymistapaa noudattaen;

Or. en

Tarkistus 167
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 h. on syvästi huolestunut demokraattisten periaatteiden rapautumisesta ja perustuslaillisten takeiden tahallisesta kiertämisestä El Salvadorissa; ilmaisee huoltaan oikeuslaitoksen riippumattomuuteen liittyvässä asiassa, hallituksen toimien avoimuuden puutteesta, liiallisesta voimankäytöstä, perusteettomasta militarisoinnista sekä kokoontumis- ja lehdistönvapauksien kasvavista rajoituksista; on erittäin huolestunut ilmoituksista, joita on saatu laajalle levinneistä ilman todisteita tehdyistä mielivaltaisista pidätyksistä, kidutuksesta, siviilien tahdonvastaisista katoamisista ja vankiloiden hälyttävästä ahtaudesta; tuomitsee El Salvadorin viranomaiset siitä, että ne eivät ole saattaneet turvallisuusjoukkoja vastuuseen toimistaan ja että ne ovat jatkuvasti hylänneet kansainvälisiä valvonta- ja tutkintapyyntöjä;

Or. en

Tarkistus 168
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 i. toteaa, että Ecuador on edistynyt

merkittävästi ja tehnyt muutoksia lainsäädäntöönsä valmistautuakseen siihen, että se sisällytetään luetteloon kolmansista maista, joiden kansalaisia viisumivaatimus ei koske, mukaan lukien biometrisen passin käyttöönotto; panee merkille, että Ecuadorin ja unionin kahdenväliset suhteet ovat tiivistyneet viime vuosina muun muassa siten, että vuosittain järjestetään korkean tason poliittinen vuoropuhelu, että unionissa on laaja ecuadorilaisten yhteisö ja että Ecuador on johdonmukaisesti osoittanut sitoutuneensa ihmisoikeuksien kunnioittamiseen, vaikka eri yhteyksissä ilmeneekin edelleen huolta; toteaa, että edellä esitetyn perusteella ja ihmisten välisen yhteydenpidon hyödyt huomioon ottaen Ecuadorin kansalaiset olisi vapautettava viisumivaatimuksesta, jos he oleskelevat enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana, ja että viittaukset näihin maihin olisi siirrettävä asetuksen (EU) 2018/1806 liitteeseen II;

Or. en

Tarkistus 169
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 j kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 j. panee merkille, että Guyana tavoittelee edelleen aktiivisesti viisumivapautta Euroopan unionin kanssa ja että aiheesta keskusteltiin EU:n ja CELACin huippukokouksessa vuonna 2023; kannattaa tämän suuntaisia keskusteluja ja kehottaa etenemään nopeasti tässä asiassa;

Or. en

Tarkistus 170
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 k kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 k. muistuttaa, että Dominikaaninen tasavalta on yksi Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen vakaimmista ja turvallisimmista maista, että sen henkirikosten määrät ovat alhaisimpia koko alueella ja että sillä on erinomainen sisäistä turvallisuutta käsittelevä kahdenvälinen yhteistyö monien Euroopan jäsenvaltioiden kanssa; pitää kuitenkin valitettavana, että Dominikaaninen tasavalta ja Europol eivät ole vielä allekirjoittaneet yhteistyösopimusta ensiksi mainittujen eduista huolimatta, koska Euroopan komissio ei ole julistanut sitä ”silmälläpidettäväksi maaksi”; kehottaa Euroopan komissiota lisäämään Dominikaanisen tasavallan Europolin silmälläpidettävien maiden luetteloon;

Or. en

Tarkistus 171
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 l kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 l. korostaa, että EU ja Euroopan parlamentti ovat tukeneet Kolumbian rauhanprosessia, joka saatiin päätökseen vuonna 2016, ja että ne seuraavat edelleen sen täytäntöönpanoa; muistuttaa, että tällainen rauhasopimus päätti viiden vuosikymmenen aseellisen konfliktin ja että hallituksen ja Kolumbian koko yhteiskunnan toimien ansiosta on

saavutettu merkittävää edistystä väkivallan, ihmisoikeusrikkomusten, taistelijoiden uudelleenkotouttamisen ja oikeudenmukaisen siirtymän vähentämisessä, vaikka monia haasteita on edelleen jäljellä; korostaa painokkaasti tarvetta jatkaa EU:n tukea rauhansopimuksen täysimittaiselle täytäntöönpanolle;

Or. en

Tarkistus 172
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 m kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 m. on huolissaan Perun poliittisen järjestelmän äärimmäisestä epävakaudesta, sen laajamittaisesta korruptiosta ja sen kansalaisten laajasta epäluottamuksesta maan tärkeimpiä toimielimiä kohtaan; kehottaa EU:ta tekemään rakentavaa yhteistyötä maan kanssa sen demokratian, institutionaalisen kehyksen, oikeusvaltioperiaatteen ja poliittisen vastuuvelvollisuuden vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 173
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 n kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 n. suhtautuu myönteisesti EU:n ja Keski-Amerikan assosiaatiosopimuksen täydelliseen ratifiointiin ja sen poliittista

vuoropuhelua, yhteistyötä ja kauppaa koskevan kolmen pilarin voimaantuloon toukokuussa 2024; kehottaa EU:ta ja nk. CAM-maita varmistamaan aktiivisten toimintapolitiikkojen toteuttamisen ja asianmukaisen rahoituksen myöntämisen, jotta optimoidaan sen myönteinen vaikutus kestävän kehityksen tavoitteiden edistämiseen molemmilla alueilla;

Or. en

Tarkistus 174
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 o kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 o. panee merkille Guatemalan roolin muuttoliikkeen keskeisenä keskuksena ja sen pyrkimykset edistää laillista ja turvallista muuttoliikettä; panee merkille, että maahan saapui vuonna 2023 yli miljoona maahanmuuttajaa ja että se perusti ja laajensi ”turvallisen liikkuvuuden toimistoja” Yhdysvaltojen aiemman hallinnon kanssa laillisen maahanmuuton tukemiseksi; korostaa, että maa otti väliaikaisesti vastaan 135 Nicaraguan poliittista vankia osana Yhdysvaltojen välittämää sopimusta; panee merkille hallituksen pyrkimykset kehittää ja toteuttaa maassa demokraattisia uudistuksia;

Or. en

Tarkistus 175
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 p kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 p. on erittäin huolissaan Haitin hallintorakenteiden, instituutioiden, poliittisen ja sosioekonomisen järjestelmän täydellisestä romahtamisesta; kehottaa laatimaan Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneiden, EU:n jäsenvaltioiden ja Yhdysvaltojen välisen koordinoidun strategian, jolla pyritään ratkaisemaan tämä kärjistynyt tilanne, tukemaan alueen väestöä ja tukemaan tilanteesta kärsiviä alueen maita, erityisesti sen naapurivaltioita Dominikaanisessa tasavallassa;

Or. en

Tarkistus 176
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 1 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	Strategiset kumppanit ja sopimusten rakenne

Or. en

Tarkistus 177
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 q kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 q. muistuttaa Meksikon ja Brasilian erityisasemasta kahden alueen välisissä suhteissa ja EU:n strategisten kumppanien asemasta; kannustaa voimakkaasti molempia osapuolia

hyödyntämään paremmin näiden strategisten kumppanuuksien kaikkia mahdollisuuksia; korostaa tarvetta täyttää sitoumus kahdenvälisten huippukokousten järjestämisestä molempien maiden kanssa kahden vuoden välein;

Or. en

Tarkistus 178
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 r kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 r. huomauttaa, että unionilla on molempien maiden kanssa samat maailmanlaajuiset edut, jotka liittyvät muun muassa energiasiirtymään, ilmastonmuutoksen torjuntaan, kansainvälisen rahoitusjärjestelmän uudistamiseen ja demokratian puolustamiseen ulkoista puuttumista vastaan;

Or. en

Tarkistus 179
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 s kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 s. korostaa, että Meksikon kanssa tehdyn parhaillaan ratifiointia odottavan maailmanlaajuisen sopimuksen nykyaikaistaminen avaa uusia kaupankäyntimahdollisuuksia ja vahvistaa siteitä strategisilla aloilla, kuten digitalisaatiossa, innovoinnissa ja

turvallisuudessa;

Or. en

Tarkistus 180
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 t kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 t. muistuttaa, että Brasilia on keskeinen toimija ilmastohallintoa ja elintarviketurvaa koskevissa kansainvälisissä keskusteluissa, ja huomauttaa, että sen äskettäinen G20-maiden puheenjohtajakausi on korostanut sen johtajuutta, sitoutumista monenvälisyyteen ja halukkuutta rakentaa siltoja yhä polarisoituneemmassa maailmassa;

Or. en

Tarkistus 181
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 u kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 u. kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan EU:n ja Mercosurin välisen sopimuksen, joka todella muuttaisi näiden kahden alueen välisiä suhteita, koska se olisi väestömäärän näkökulmasta suurin EU:n koskaan allekirjoittama kauppasopimus, joka koskisi yli 700 miljoonaa kansalaista; toteaa, että tämän sopimuksen taloudellinen vaikutus olisi valtava, mutta sen geopoliittinen arvo olisi vieläkin suurempi, sillä se osoittaisi, että avoimen ja oikeudenmukaisen

maailmanjärjestyksen rakentaminen on mahdollista myös epävarmoina aikoina;

Or. en

Tarkistus 182
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 v kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 v. panee merkille, että Meksikon kanssa tehdyn kattavan sopimuksen nykyaikaistaminen ja Chilen kanssa tehdyn uuden sopimuksen voimaantulo auttavat vahvistamaan taloussuhteidemme poliittista ja institutionaalista kehystä, ja toteaa, että ne ovat hyviä esimerkkejä siitä, miten Eurooppa voi olla vakauttava, uudistusmielinen ja kunnianhimoinen voima läntisellä pallonpuoliskolla;

Or. en

Tarkistus 183
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 w kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 w. muistuttaa, että toisin kuin muut maailmanmahdit, EU ei pyri hyväksikäyttäviin tai epätasapainoisiin suhteisiin vaan kumppanuuksiin, jotka perustuvat vastavuoroisuuteen, kestävyyteen ja lisäarvon tuottamiseen; korostaa, että juuri tämä yhteistyömalli, jossa etusijalle asetetaan suvereniteetin, avoimuuden ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittaminen, tekee EU:sta alueen

ensisijaisen kumppanin;

Or. en

Tarkistus 184
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 1 b (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	Monenvälisyys ja suhteet globaalin etelän kanssa

Or. en

Tarkistus 185
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 x kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 x. kiittää Latinalaisen Amerikan maita merkittävästä toiminnasta monenvälisten järjestöjen hyväksi ja niiden aktiivisesta roolista maailmanlaajuisiin haasteisiin, kuten ilmastonmuutokseen, rauhaan ja turvallisuuteen sekä kestävään kehitykseen, vastaamisessa;

Or. en

Tarkistus 186
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 y kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 y. korostaa molempien alueiden sitoutumista Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjan, ihmisoikeuksien, edustuksellisen demokratian ja vahvan monenvälisen hallinnon puolustamiseen tehtävänä vailla retoriikkaa ja kaksinaismoraalia;

Or. en

Tarkistus 187
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 z kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 z. kehottaa voimakkaasti molempia alueita jatkamaan monenvälisyyden puolustamista, erityisesti vahvistamalla Yhdistyneiden kansakuntien järjestelmää siihen kohdistuvien vakavien hyökkäysten johdosta;

Or. en

Tarkistus 188
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 aa kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 aa. kehottaa molempia alueita viemään yhdessä eteenpäin globaalin hallinnan instituutioiden uudistusta, jolla vahvistetaan entistä osallistavampaa ja edustavampaa monenvälisyyttä; katsoo, että erityisesti on otettava huomioon globaalin etelän näkökulmat ja tarpeet;

Or. en

Tarkistus 189
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
6 ab kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 ab. muistuttaa, että Euroopan ja Latinalaisen Amerikan liitto edustaa siltaa lännen ja globaalin etelän välillä ja että se estää vaarallisen ajautumisen kohti suljettuja ja ideologisia ryhmittymiä mutta samalla myös antaa tilaa kansainväliselle vuoropuhelulle, joka vähentää jännitteitä ja edistää yhteisiä ratkaisuja;

Or. en

Tarkistus 190
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen vahvaa talous- ja kauppakumppanuutta, joka perustuu yhteisiin etuihin kestävän kasvun edistämisessä, talouden häiriönsietokyvyn vahvistamisessa ja liiallisten riippuvuuksien vähentämisessä monipuolisten kauppasuhteiden avulla;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 191
Diana Riba i Giner

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen vahvaa talous- ja kauppakumppanuutta, joka perustuu yhteisiin etuihin kestävän kasvun edistämisessä, talouden häiriönsietokyvyn vahvistamisessa ja liiallisten riippuvuuksien vähentämisessä monipuolisten kauppasuhteiden avulla;	7. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen vahvaa talous- ja kauppakumppanuutta, joka perustuu yhteisiin etuihin kestävän kasvun ***ja inhimillisen kehityksen*** edistämisessä, talouden häiriönsietokyvyn vahvistamisessa ja liiallisten riippuvuuksien vähentämisessä monipuolisten kauppasuhteiden avulla;

Or. en

Tarkistus 192
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. ***pitää myönteisenä*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***vahvaa talous- ja kauppakumppanuutta***, joka perustuu yhteisiin etuihin kestävän kasvun edistämisessä, talouden häiriönsietokyvyn vahvistamisessa ja liiallisten riippuvuuksien vähentämisessä monipuolisten kauppasuhteiden avulla;	7. ***panee merkille*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ***vahvan talous- ja kauppakumppanuuden***, joka perustuu yhteisiin etuihin kestävän kasvun edistämisessä, talouden häiriönsietokyvyn vahvistamisessa ja liiallisten riippuvuuksien vähentämisessä monipuolisten kauppasuhteiden avulla;

Or. en

Tarkistus 193
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että on tärkeää suunnata uudelleen puitteet, joissa EU kehittää kauppasuhteitaan LAC-maiden kanssa, niin, että ne ovat oikeudenmukaisemmat ympäristön ja Atlantin molemmin puolin asuvien kansojen kannalta; katsoo, että niiden olisi perustuttava taloutemme hiilestä irtautumisen ja globaalin ekologisen kriisin torjumisen tarpeeseen ja että niillä olisi puututtava kasvavaan eriarvoisuuteen ja edistettävä rauhaa sekä vahvistettava demokraattista prosessia ja demokraattisia instituutioita molemmilla alueilla;

Or. en

Tarkistus 194
Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa sukupuolten tasa-arvoa ja naisten taloudellisen voimaannuttamisen lisäämistä edistävän taloudellisen yhteistyön merkitystä;

Or. en

Tarkistus 195
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suurin investoija ja kolmanneksi suurin	8. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen suurin investoija ja kolmanneksi suurin

kauppakumppani;	kauppakumppani; ***toteaa, että Latinalainen Amerikka on EU:n viidenneksi suurin kauppakumppani; korostaa, että vahvan taloudellisen yhteistyön ei pitäisi palvella pelkästään suurten rahoituslaitosten etuja, vaan sillä olisi varmistettava, että siitä hyötyvät kaikki, erityisesti pk-yritykset, työntekijät, haavoittuvassa asemassa olevat ihmiset ja maaseutualueiden ja syrjäisten alueiden asukkaat;***

Or. en

Tarkistus 196
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. panee huolestuneena merkille, että Kiina on vuodesta 2005 lähtien myöntänyt Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen maiden hallituksille yhteensä yli 120 miljardin dollarin verran lainoja usein vastineeksi raakaöljyn toimittamisesta tai energia- ja infrastruktuurihankkeiden rahoitusta, osana niin sanottua velkaloukkudiplomatiaa, jonka tavoitteena on lisätä geopoliittista vaikutusvaltaa tekemällä valtioista riippuvaisia Kiinan pääomasta samalla, kun heikennetään ympäristö- ja työnormeja investointipääoman avulla;

Or. pl

Tarkistus 197
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. korostaa EU:n pyrkimystä johtaa maailmanlaajuista vihreää siirtymää ja sitä, että se tunnustaa Latinalaisen Amerikan keskeiseksi kumppaniksi tässä pyrkimyksessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita varmistamaan, että kaikkiin eurooppalaisiin investointeihin ja kauppasopimuksiin alueella sovelletaan avoimia vaikutustenarviointeja ja vankkoja huolellisuusvelvoitesääntöjä ja kunnioitetaan samalla kaikilta osin ihmisoikeuksia ja työntekijöiden oikeuksia, ympäristönormeja sekä sovellettavia lakeja ja kansainvälisiä sopimuksia;

Or. en

Tarkistus 198
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa uusien ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä;	9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa uusien ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä***, ja toteaa, että sen on hyödytettävä molempia osapuolia***; ***kehottaa samanaikaisesti tarkistamaan kiireellisesti nykyisiä kiistanalaisia sopimuksia, kuten Kuuban kanssa tehtyä poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevaa sopimusta;***

Or. pl

Tarkistus 199

Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa uusien ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä;	9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa uusien ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä; ***korostaa myös tarvetta keskeyttää yhteistyösopimus Kuuban kommunistihallinnon kanssa Kuuban väestöön kohdistuvan laajan sorron takia;***

Or. sv

Tarkistus 200
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa ***uusien*** ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä;	9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa ***oikeudenmukaisempien*** ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä ***maailmanlaajuisen ekologisen kriisin ja ihmisoikeusloukkausten torjumisessa molemmilla alueilla***;

Or. en

Tarkistus 201
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa uusien ja kunnianhimoisempien ***sopimusten ja*** kumppanuuksien ***tekemisen*** keskeistä geopoliittista merkitystä;	9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa ***sellaisten*** uusien ja kunnianhimoisempien kumppanuuksien ***edistämisen*** keskeistä geopoliittista merkitystä***, jotka ovat osallistavia, molempia osapuolia hyödyttäviä ja jotka perustuvat yhteisiin arvoihin ja tiukasti ihmisoikeuksien kunnioittamiseen***;

Or. en

Tarkistus 202
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa ***uusien ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen keskeistä geopoliittista merkitystä***;	9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja korostaa***, että on tärkeää suojella tehokkaasti kansallista tuotantoa, teollisuutta ja taloutta globalisaation kielteisiltä ulkoisvaikutuksilta***;

Or. en

Tarkistus 203
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja ***korostaa uusien ja kunnianhimoisempien sopimusten ja kumppanuuksien tekemisen***	9. panee merkille näiden kahden alueen tiiviin sopimusverkoston ja ***kehottaa olemaan tekemättä sellaisia uusia ja kunnianhimoisempia sopimuksia***

keskeistä geopoliittista merkitystä;	***ja kumppanuuksia, jotka voisivat aiheuttaa lisätaakkaa EU:n jäsenvaltioille***;

Or. en

Tarkistus 204
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 205
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan

sopimukset nopeasti;	sopimukset nopeasti; ***korostaa, että EU:n ja Mercosurin välinen kumppanuussopimus osallistuisi EU:n strategiaan uusien sopimusten tekemiseen samanmielisten kumppanien kanssa ja auttaisi tasapainottamaan EU:n kilpailijoiden vaikutusvaltaa alueella; korostaa, että EU:n ja Mercosurin välinen kumppanuussopimus olisi hyödyllinen myös, kun otetaan huomioon EU:n strategia kriittisten raaka-aineiden tarjonnan monipuolistamiseksi;***

Or. en

Tarkistus 206
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä ***EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja*** EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimukset*** nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimuksen*** nopeasti; ***panee merkille EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamisen ja kehottaa komissiota kuulemaan laajasti sopimuksen mahdollisen voimaantulon vaikutuksista ja keskittymään erityisesti maatalousalaan; korostaa, että sopimuksen hyväksyminen on edettävä noudattaen vaatimusta neuvoston yksimielisyydestä ja kansallisten parlamenttien ratifioinnista;***

Or. pl

Tarkistus 207
Marko Vešligaj

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; ***pitää myönteisenä*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ***ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta*** koskevien neuvottelujen päätökseen ***saattamista*** ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimukset*** nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; ***panee merkille*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen ***saattamisen*** ja kehottaa ***tarkistamaan laajasti maatalousnäkökulmaa EU:n kotimaisen maatalouden ja maanviljelijöiden suojelemiseksi; pitää myönteisenä EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa*** allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimuksen*** nopeasti;

Or. en

Tarkistus 208
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ***ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti***;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista***, kuten komissio ilmoitti 17. tammikuuta 2025, ja toteaa, että parlamentin on vielä annettava sopimukselle hyväksyntänsä***; ***korostaa, että sopimus vahvistaisi EU:n strategista kumppanuutta Meksikon***

kanssa ja että sillä tunnustettaisiin maan keskeinen asema Latinalaisessa Amerikassa ja sen pyrkimys monipuolistaa kauppa- ja poliittisia kumppanuuksia;

Or. en

Tarkistus 209
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti; ***ottaa huomioon meneillään olevan poliittisen vauhdin ja kannustaa kaikkia osapuolia hyödyntämään tätä tilaisuutta vahvistaakseen merkittävästi EU:n ja Mercosurin suhteita muun muassa panemalla kaikilta osin täytäntöön EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimuksen sen allekirjoittamisen ja ratifioinnin jälkeen;***

Or. en

Tarkistus 210
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja*** kehottaa ***ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja ***EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti***;	10. kehottaa ***olemaan ratifioimatta*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja ***keskeyttämään välittömästi neuvottelut sen maataloutta koskevasta luvusta; korostaa, että sopimusta ei voida tehdä niin kauan kuin Mercosur-maiden kansalliset maataloussäännöt ovat huomattavasti EU:n sääntöjä lievempiä, mikä lisää eurooppalaisiin viljelijöihin kohdistuvaa painetta ja altistaa heidät epäreilulle kilpailulle***; ***korostaa, että nykyisessä turvallisuustilanteessa olisi erityisen vastuutonta heikentää entisestään Euroopan elintarvikeomavaraisuutta;***

Or. en

Tarkistus 211
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; ***pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti;***	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 212
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää myönteisenä*** EU:n ja Chilen ***välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta ***koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti***;	10. ***kehottaa tarkistamaan*** EU:n ja Chilen ***välistä laajennettua puitesopimusta,*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta ***symmetrisempien kauppakumppanuuksien edistämiseksi LAC-maiden kanssa; kehottaa estämään yrityksiä haastamasta maita oikeuteen ympäristönsä ja kansalaistensa oikeuksien suojelemisesta***; ***kehottaa myös varmistamaan takeet ihmisoikeusvelvoitteiden ja ympäristönormien noudattamisesta;***

Or. en

Tarkistus 213
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää myönteisenä*** EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen ***allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen ***saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti***;	10. ***panee merkille*** EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen ***allekirjoittamisen; panee merkille*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen ***saattamisen; korostaa tarvetta vahvistaa ja päivittää nopeasti näiden sopimusten kestävyysulottuvuutta***;

Or. en

Tarkistus 214
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja ***Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja*** Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimukset*** nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimuksen*** nopeasti; ***panee merkille EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimuksen; muistuttaa, että sopimukseen liittyy vakavia huolenaiheita eurooppalaisten maataloustuottajien näkökulmasta;***

Or. fi

Tarkistus 215
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti ***ottaen huomioon taloudellisen yhdentymisen edistäminen niin, että saadaan aikaan yhteisen vaurauden ja entistä vahvemman taloudellisen turvallisuuden alue***;

Or. en

Tarkistus 216
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti ***ottaen huomioon taloudellisen yhdentymisen edistäminen niin, että saadaan aikaan yhteisen vaurauden ja entistä vahvemman taloudellisen turvallisuuden alue***;

Or. en

Tarkistus 217
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ***ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti***;	10. ***pitää valitettavana*** EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista***, sillä se ei turvaa riittävästi EU:n jäsenvaltioiden ja kansalaisten etuja***:

Or. en

Tarkistus 218
Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä ***EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja*** EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimukset*** nopeasti;	10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan ***sopimuksen*** nopeasti;

Or. en

Tarkistus 219
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä EU:n ja Chilen välisen laajennetun puitesopimuksen allekirjoittamista ja kehottaa ratifioimaan sen nopeasti ja kaikilta osin; pitää myönteisenä EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimusta ja EU:n ja Meksikon kokonaissopimusta koskevien neuvottelujen päätökseen saattamista ja kehottaa allekirjoittamaan ja ratifioimaan sopimukset nopeasti;	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. es

Tarkistus 220
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. korostaa, että EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimus on suurin ja tärkein sopimus, jonka Euroopan unioni on koskaan neuvotellut, kun otetaan huomioon sopimuksen laajuus, taloudelliset vaikutukset ja geopoliittinen merkitys; korostaa, että sen avulla vahvistetaan poliittisia siteitä ja parannetaan alueiden välistä yhteistyötä, jotta voidaan vastata yhdessä yhteisiin haasteisiin, ja sen avulla torjutaan myös muiden toimijoiden vaikutusvaltaa alueella;

Or. es

Tarkistus 221
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. ilmaisee huolensa EU:n ja Mercosurin kumppanuussopimuksen mahdollisista kielteisistä vaikutuksista EU:n kestävyys- ja turvallisuusstandardeihin ja EU:n maatalouselintarviketeollisuuden kilpailukykyyn, ja korostaa, että parlamentin on tutkittava, täyttääkö sopimus EU:n kestävyysstandardit ja onko se vastavuoroisuusperiaatteen mukainen, ennen kuin ratifiointia voidaan harkita;

Or. en

Tarkistus 222
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. panee merkille Argentiinan myönteisen talouskehityksen, joka on seurausta kunnianhimoisesta sääntelyn purkamisesta ja julkisten menojen leikkauksista; kehottaa EU:ta hyödyntämään Argentiinan uudistuspyrkimyksiä tehostaakseen omia uudistuspyrkimyksiään poistamalla tarpeettomia hallinnollisia esteitä yrityksille;

Or. sv

Tarkistus 223
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. muistuttaa painokkaasti Pariisin ilmastosopimuksessa asetettujen tavoitteiden merkityksestä; suhtautuu myönteisesti EU:n ja Mercosurin sopimukseen sisällytettävään sitovaan lausekkeeseen, jolla pidetään yllä Pariisin ilmastosopimuksen sitoumuksia; ilmaisee tukensa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen pyrkimyksille suojella ilmastoa ja biologista monimuotoisuutta sekä ennallistamisaloitteille;

Or. en

Tarkistus 224
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. kehottaa vetäytymään Mercosur-sopimuksesta sen nykyisessä muodossaan, koska erityisesti maatalouselintarvikealalla ei ole sitovia peililausekkeita, mikä saattaa vääristää kilpailua, heikentää EU:n tuotantonormeja ja vahingoittaa eurooppalaisten viljelijöiden etuja;

Or. en

Tarkistus 225
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. on erittäin tyytyväinen Argentiinan Javier Milei'n hallituksen aikaansaamaan ”taloudelliseen ihmeeseen”, joka on vähentänyt velkaa ja inflaatiota ja auttanut 1,7 miljoonaa lasta pääsemään pois köyhyydestä pelkästään viime vuonna UNICEFin mukaan;

Or. en

Tarkistus 226
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. katsoo, että on varmistettava vakaat ja osallistavat mekanismit kansalaisyhteiskunnan osallistumiseksi EU:n ja Keski-Amerikan välisen assosiaatiosopimuksen täytäntöönpanoon ja seurantaan sekä demokraattisten periaatteiden, avoimuuden ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden vaalimiseen.

Or. en

Tarkistus 227
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. muistuttaa, että EU:n yrityksillä on huolellisuusvelvoitteeseen ja ympäristön kunnioittamiseen liittyviä velvoitteita kehittäessään toimintaansa ja sitoutuessaan samalla syventämään tätä oikeudellista kehystä;

Or. en

Tarkistus 228
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. kehottaa komissiota tehostamaan LAC-maiden kanssa käytävää vuoropuhelua EU:n lainsäädännön vaikutuksista niiden paikalliseen talouteen;

Or. en

Tarkistus 229
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. korostaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen mahdollisuuksia toimia keskeisenä kumppanina kriittisten mineraalien ja hiilivetyjen toimitusketjujen monipuolistamisessa;

Or. en

Tarkistus 230
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. korostaa, että sekä Lettan raportissa sisämarkkinoiden tulevaisuudesta että Draghin raportissa Euroopan kilpailukyvyn tulevaisuudesta korostetaan tarvetta tehostaa toimia EU:n kriittisten raaka-aineiden saannin turvaamiseksi; suhtautuu tältä osin myönteisesti Argentiinan ja Chilen kanssa tehtyjen kriittisiä raaka-aineita koskevien yhteisymmärryspöytäkirjojen allekirjoittamiseen; korostaa, että ne ovat ratkaisevan tärkeitä, jotta voidaan lisätä EU:n toimitusketjujen monipuolistamista; katsoo, että nämä yhteisymmärryspöytäkirjat sekä taloudellisen ja poliittisen yhteistyön syventäminen kahdenvälisillä sopimuksilla johtavat alan investointien

lisääntymiseen, mikä hyödyttää molempia alueita;

Or. en

Tarkistus 231
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. on huolissaan nopeasta metsäkadosta Amazonin alueella ja toteaa, että se liittyy usein laittomaan toimintaan; kehottaa Euroopan unionia ja Mercosuria lisäämään rahoitustukea Amazon-rahastolle; tukee Latinalaisen Amerikan ja Karibian aluetta laittoman metsäkadon torjunnassa ja uudelleenmetsittämishankkeiden luomisessa keskittyen biologisesti runsaisiin alueisiin; kannustaa vahvistamaan alkuperäiskansojen oikeuksia ja suojelemaan heidän maataan;

Or. en

Tarkistus 232
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 b. on erittäin huolissaan Meksikon energia- ja kaivosalan osien pakkolunastuksesta, myös eurooppalaisille yrityksille kuuluvaa omaisuutta koskevasta, sekä Chilessä ehdotetuista vastaavista toimenpiteistä; korostaa, että tällaiset toimet ovat

haitallisia ulkomaisille investoinneille, Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen pitkän aikavälin talouskasvulle sekä varmalle ja oikeudenmukaiselle taloudelliselle yhteistyölle EU:n kanssa;

Or. en

Tarkistus 233
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 c. kannustaa vahvistamaan sääntelyä ja avoimuutta keskeisillä talouden aloilla, kuten Bolivian kaivosalalla, sillä heikot säännökset johtavat nyt ristiriitoihin ja kiistoihin kilpailevien yritysten työntekijöiden välillä; ilmaisee huolensa työntekijöiden haavoittuvuuden lisääntymisestä Guyanan sisäisillä alueilla, joilla sääntelyn epäjohdonmukainen täytäntöönpano erityisesti epävirallisilla ja kaivannaisteollisuuden aloilla johtaa hyväksikäyttöön; kehottaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian aluetta vahvistamaan työntekijöiden oikeuksia ja kannustaa edistämään osuuskuntia ja muita aloitteita, joilla edistetään työntekijöiden osallistumista ja vaikutusmahdollisuuksien lisäämistä taloudessa;

Or. en

Tarkistus 234
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
10 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 c. suhtautuu myönteisesti Argentiinan pyrkimyksiin parantaa sen houkuttelevuutta ulkomaisten sijoittajien keskuudessa, erityisesti hiljattain hyväksytyn suuria investointeja edistävän RIGI-järjestelmän ja vakaampien talousnäkymien avulla; korostaa, että Argentiina voi toimia keskeisenä kumppanina kriittisten raaka-aineiden liiallisen riippuvuuden vähentämisessä kolmansista maista;

Or. en

Tarkistus 235
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 d. katsoo, että liiallisen velkaantumisen vähentämiseen tähtäävät rahatalouden ja julkisen talouden vakauttamistoimet eivät saisi heikentää talouden pitkän aikavälin kilpailukykyä, pahentaa köyhyyttä, epätasa-arvoa tai vähentää keskeisten julkisten palvelujen saatavuutta erityisesti haavoittuvassa asemassa olevien väestöryhmien, kuten ikääntyneiden, yksinhuoltajien, nuorten ja työttömien, keskuudessa; kannattaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen vaatimusta uudistaa kansainvälisten rahoituslaitosten rakennetta ja velan uudelleenjärjestelyä;

Or. en

Tarkistus 236
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 2 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	Yhteistyö yhteisen toimintaohjelman laatimiseksi

Or. en

Tarkistus 237
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 e. korostaa naisten vaikutusmahdollisuuksien lisäämisen merkitystä sekä politiikassa että taloudessa; kehottaa panemaan täytäntöön tehokkaita toimintapolitiikkoja ja lainsäädäntöä, joilla pyritään kaventamaan sukupuolten palkkaeroja; tuomitsee naisten oikeuksien taantumisen suuren riskin, erityisesti seksuaali- ja lisääntymisoikeuksiin molemmilla alueilla kohdistuneiden hyökkäysten jälkeen; kehottaa Latinalaisen Amerikan maita vahvistamaan naisten osallisuutta ja koulutusmahdollisuuksia; tuomitsee jyrkästi naisiin kohdistuvan poliittisen väkivallan lisääntymisen, sillä se vaikeuttaa vakavasti heidän osallistumistaan päätöksentekoelimiin, ja tukee lisätoimia, joilla vahvistetaan naisten osallistumista poliittisiin johtotehtäviin ja lisätään heidän edustustaan lainsäädäntöelimissä;

Or. en

Tarkistus 238
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 f. on huolissaan siitä, että yhä useammat ihmiset EU:ssa ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella kokevat ruokaturvattomuutta ja joutuvat ponnistelemaan täyttääkseen perusravinnontarpeet korkeiden elinkustannusten seurauksena; korostaa Venäjän federaation Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan vakavaa vaikutusta maailmanlaajuiseen elintarviketurvattomuuteen ja korostaa EU:n ja Latinalaisen Amerikan kahden alueen välisen kaupankäynnin merkitystä elintarvikejärjestelmien vahvistamisessa ja monipuolistamisessa; vahvistaa, että WTO:n kaltaisilla foorumeilla tarvitaan monenvälisiä ratkaisuja oikeudenmukaisen, avoimen ja tasapuolisen elintarvikekaupan varmistamiseksi; kehottaa EU:ta lisäämään kehitysapua haavoittuville Latinalaisen Amerikan maille ja hyödyntämään enemmän Globaali Eurooppa -välinettä (NDICI) elintarvikekriisin ratkaisemiseksi;

Or. en

Tarkistus 239
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 g. tuomitsee sukupuoleen perustuvan väkivallan ja hlbtiq+-henkilöihin kohdistuvan syrjinnän molemmilla alueilla; kehottaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ja EU:n hallituksia

tehostamaan toimia sukupuoleen perustuvan väkivallan torjumiseksi ja sukupuolten tasa-arvon vahvistamiseksi yhteistyössä asianomaisten paikallisten ja alueellisten järjestöjen kanssa; tukee toimia ja politiikkoja, joilla vahvistetaan hlbtiq+-henkilöiden oikeuksia molemmilla alueilla; tuomitsee lisääntymisoikeuksien rajoittamisen ja tukee lisääntymisoikeuksia vahvistavia toimia;

Or. en

Tarkistus 240
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 h. korostaa, että alueelta tulevat muuttajat vaikuttavat myönteisesti yhteiskuntaan ja talouteen ja toimivat keskeisissä rooleissa monilla talouden eri aloilla ja rikastuttavat kulttuuriamme;

Or. en

Tarkistus 241
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 i. tuomitsee joidenkin kauttakulkumaiden käytännön, jonka mukaan Keski-Amerikan kautta kulkevilta siirtolaisilta peritään kuljetusmaksuja Yhdysvaltojen ja Meksikon rajalle, mikä altistaa heidät edelleen hyväksikäytölle, ihmiskaupalle ja

väkivallalle rikollisverkostojen käsissä ja vaikuttaa erityisesti naisiin, lapsiin ja alkuperäisyhteisöihin;

Or. en

Tarkistus 242
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 j kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 j. on huolissaan siitä, että alkuperäiskansojen ja vähemmistöjen oikeuksia, myös oikeutta omaan maahansa, loukataan ja syrjitään järjestelmällisesti koko alueella Yhdistyneiden kansakuntien alkuperäiskansojen oikeuksista annetun julistuksen vastaisesti;

Or. en

Tarkistus 243
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 k kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 k. kehottaa tehostamaan EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välistä kahden- ja monenvälistä yhteistyötä digitaalialan sääntelykehysten yhdenmukaistamiseksi, erityisesti tietosuojaa, alustojen sääntelyä, tekoälyn etiikkaa ja kyberturvallisuutta koskevan vuoropuhelun avulla; kannustaa laatimaan yhteisiä standardeja, joilla suojellaan kansalaisvapauksia, edistetään digitaalisia oikeuksia ja varmistetaan pk-yritysten ja start-up-yritysten

oikeudenmukainen pääsy digitaalimarkkinoille; korostaa, että kansainvälisillä foorumeilla on toteutettava yhteisiä toimia demokraattisen digitaalisen hallinnon ylläpitämiseksi ja sellaisten monopolististen käytäntöjen estämiseksi, jotka uhkaavat syventää digitaalisia kuiluja;

Or. en

Tarkistus 244
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 l kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 l. korostaa, että molempien alueiden on jatkettava demokratian suojelua parantamalla yhteistyötään hybridiuhkien, kasvavan autoritaarisuuden ja vaaliprosesseihin puuttumisen torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 245
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
10 m kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 m. muistuttaa oikeudenmukaisen ja kestävän kaupankäynnin merkityksestä ja tarpeesta saavuttaa tasapainoiset kauppasopimukset, selkeät säännöt, vihreät investoinnit ja häiriönsietokykyiset arvoketjut; huomauttaa, että tiukkoja normeja noudattava kauppa on yhteisen kehityksen ja vastavuoroisen vaurauden

	väline, toisin kuin niiden toimijoiden, jotka käyttävät sitä painostuksen välineenä nollasummalogiikan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 246
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
3 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyö Global Gateway -aloitteen yhteydessä	***Poistetaan.***

Or. el

Tarkistus 247
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	***Poistetaan.***

Or. el

Tarkistus 248
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella***, ja että Kiina hyödyntää sitoutumistaan alueella geopoliittisten päämäärien saavuttamiseksi, kuten Taiwanin eristämiseksi edelleen, ja tukeakseen autoritaarisia hallintoja, myös Kuubassa ja Venezuelassa, heikentääkseen demokratiaa muissa maissa, ja valvoakseen strategista infrastruktuuria, erityisesti satamia, sekä varmistaakseen ja valvoakseen kriittisten luonnonvarojen, myös harvinaisten maametallien luonnonvarojen, saatavuutta;***;

Or. pl

Tarkistus 249
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään

Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella; ***korostaa, että on tärkeää soveltaa tiukkoja normeja rahoituskelpoisuuteen Global Gateway -strategian puitteissa, ja korostaa, että kehitysaloitteita olisi ohjattava vastaanottajamaiden poliittista ja rahoitusvakautta koskevilla selkeillä odotuksilla; korostaa, että tällaiset ehdot ovat olennaisen tärkeitä, jotta estetään Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ajautuminen velkaloukkuihin ja tuetaan pitkän aikavälin talouskasvua;***

Or. en

Tarkistus 250
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella***, kuten käy ilmi erityisesti Kiinan ja CELAC-maiden 13. toukokuuta 2025 pidetyssä foorumissa tekemistä sitoumuksista***; ***korostaa, että EU:n investointien lisääminen Latinalaiseen Amerikkaan on sitäkin tärkeämpää uusi silkkitie -aloitteen tehostamisen vuoksi***

Latinalaisessa Amerikassa, kun Kolumbia liittyy aloitteeseen Kiinan ja CELAC-maiden välisellä foorumilla 13. toukokuuta 2025;

Or. en

Tarkistus 251
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella; ***toteaa, että EU:n yhteistyöllä ja investoinneilla edistetään alueen taloudellista kehitystä ja rauhaa luomalla taloudellisia vaihtoehtoja mantereen nuorille; toteaa, että viimeksi mainitulla on olennainen merkitys järjestäytyneen rikollisuuden torjumisessa;***

Or. es

Tarkistus 252
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen	11. korostaa, että EU on Latinalaisen

Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani***, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella***;	Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani***; korostaa, että Global Gateway -strategia on pantava täytäntöön avoimesti ja osallistavasti asettamalla etusijalle hankkeet, joilla edistetään kestävää kehitystä, osallistavaa digitalisaatiota ja oikeudenmukaista energiasiirtymää alueellisen ja sukupuolinäkökulman huomioon ottavan lähestymistavan mukaisesti***;
	Or. en

Tarkistus 253
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	11. ***muistuttaa, että EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan ensisijaisena tavoitteena on köyhyyden vähentäminen ja poistaminen;*** korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***sisällyttämään eriarvoisuuden vähentäminen ja kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttaminen asialistansa keskiöön ja*** hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ***vastaavasti*** ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo

alueella;

Or. en

Tarkistus 254
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella; ***korostaa, että resurssien tehokas käyttö on ensisijainen painopiste ja että ne keskitettävä rajoitettuun määrään strategisia aloitteita, erityisesti infrastruktuurien vahvistamiseen;***

Or. en

Tarkistus 255
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään ***Global Gateway -strategian kaltaisia*** merkittäviä aloitteita ***investointien***	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään merkittäviä aloitteita***, jotta varmistetaan***, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja

lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;

kilpailukykyinen kumppani;

Or. en

Tarkistus 256
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja***, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään*** Global Gateway -strategian ***kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella***;	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja***; kyseenalaistaa*** Global Gateway -strategian ***käytön rahoitusvälineenä ja ideologisena välineenä ja kehottaa keskeyttämään ei-välttämättömiä tukiohjelmia***;

Or. en

Tarkistus 257
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia

merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani***, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella***;	merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani;

Or. en

Tarkistus 258
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella;	11. korostaa, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani, kun otetaan huomioon Kiinan ***ja Venäjän*** kasvava läsnäolo alueella;

Or. en

Tarkistus 259
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. ***korostaa***, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja, ***ja*** kehottaa	11. ***panee merkille***, että EU on Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen johtava kehitysyhteistyön rahoittaja***;***

EU:ta ja sen ***jäsenvaltioita hyödyntämään Global Gateway -strategian kaltaisia merkittäviä aloitteita investointien lisäämiseksi Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle ja varmistamaan***, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani***, kun otetaan huomioon Kiinan kasvava läsnäolo alueella***;	***katsoo***, ***että kehitysyhteistyön ei missään muodossa tule olla vastikkeetonta, vaan sen tulee tuottaa osoitettavissa olevaa lisäarvoa EU:lle ja sen jäsenmaille;*** kehottaa EU:ta ja sen ***jäsenmaita vastaamaan Kiinan kasvavaan läsnäoloon alueella osoittaen***, että EU on edelleen LAC-maiden vahva ja kilpailukykyinen kumppani;

Or. fi

Tarkistus 260
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 3 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	painottaa, että osana EU:n ulkoisten toimien välineistöä Global Gateway -strategian päätavoitteena olisi oltava sääntöihin perustuva monenvälinen järjestelmä, kestävä kehitys, demokratia, ihmisoikeudet, sukupuolten tasa-arvo ja oikeusvaltioperiaate; korostaa, että kansalaisyhteiskunta ja paikallisyhteisöt on otettava järjestelmällisesti mukaan kaikkiin hankkeiden suunnittelun, toteuttamisen ja arvioimisen vaiheisiin, jotta Global Gateway -hankkeet vastaisivat paikallisiin tarpeisiin, olisivat sukupuolisensitiivisiä ja tuottaisivat merkityksellisiä kehitystuloksia;

Or. en

Tarkistus 261
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. kehottaa vahvistamaan Euroopan parlamentin roolia Global Gateway -aloitteen valvonnassa ja strategisessa ohjauksessa, erityisesti sen täytäntöönpanon osalta Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella avoimuuden, demokraattisen vastuuvelvollisuuden, EU:n arvojen noudattamisen ja resurssien tehokkaan käytön varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 262
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. muistuttaa sosiaalisen osallisuuden ja sukupuolten tasa-arvon merkityksestä EU:n yhteistyössä alueen kanssa kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 263
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. on huolissaan Kolumbian hiljattain tekemästä päätöksestä liittyä Kiinan uusi silkkitie -aloitteeseen;

Or. en

Tarkistus 264
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 3 b (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	palauttaa mieliin suuren julkisen velan määrän aiheuttamat kasvun ja kehityksen vakavat rajoitukset ja niiden vaikutukset Latinalaisen Amerikan maiden käytettävissä olevaan julkisen talouden liikkumavaraan; muistuttaa, että velkakriisi aiheuttaa vakavia taloudellisia ja sosiaalisia kustannuksia, joilla on pitkäaikaisia vaikutuksia köyhyyteen ja eriarvoisuuteen; panee tätä taustaa vasten huolestuneena merkille, että Global Gateway -strategia saattaa pahentaa velkakriisiä LAC-maissa, ja korostaa, että Global Gateway -strategiaa on jatkuvasti arvioitava sen tehokkuuden ja strategisen suunnan määrittämiseksi; muistuttaa tässä yhteydessä jälleen kerran tarpeesta panna täytäntöön parlamentaarisia valtaoikeuksia, jotka koskevat Global Gateway -aloitteiden demokraattista seurantaa ja valvontaa;

Or. en

Tarkistus 265
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. korostaa, että on tärkeää vahvistaa EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppanuuksia digitaalialalla laajentamalla turvallista ja

kestävää digitaalista infrastruktuuria, muun muassa Global Gateway -strategian avulla; korostaa, että tällaisilla investoinneilla olisi pyrittävä varmistamaan yleismaailmalliset ja kohtuuhintaiset digitaaliset yhteydet erityisesti heikoimmassa asemassa oleville väestöryhmille ja syrjäisille alueille; kehottaa ohjaamaan digitaalista siirtymää osallisuuden, saavutettavuuden ja ympäristön kestävyyden periaatteilla ja varmistamaan, että se auttaa vähentämään sosiaalista ja taloudellista eriarvoisuutta sen sijaan, että se laajenisi;

Or. en

Tarkistus 266
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. muistuttaa sosiaalisen osallisuuden ja sukupuolten tasa-arvon merkityksestä EU:n yhteistyössä alueen kanssa kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 267
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. suhtautuu myönteisesti Euroopan unionin ja useiden alueellisten ja

kansallisten toimijoiden toukokuussa 2024 Barbadosissa allekirjoittamaan yhteisymmärryspöytäkirjaan yhdennettyä katastrofiriskien hallintaa koskevan yhteistyön tehostamisesta ja kannustaa voimakkaasti saattamaan päätökseen vireillä olevat allekirjoitusprosessit; panee merkille LAC-maiden ja Euroopan unionin jatkuvat yhteisvastuuseen tähtäävät toimet ilmastonmuutoksen ja sellaisten ulkoisten häiriöiden vaikutusten osalta, jotka ovat vaikuttaneet suhteettomasti Karibian ja Keski-Amerikan haavoittuvimpiin maihin;

Or. en

Tarkistus 268
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 3 c (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	korostaa, että Global Gateway -aloitteen rinnalla on säilytettävä perinteiset yhteistyökanavat LAC-maissa; kehottaa EU:ta lisäämään rahoitusta alueen ihmisoikeus-, demokratia- ja kansalaisyhteiskuntaohjelmille ja varmistamaan, että ainakin säilytetään Amerikan ja Karibian maantieteelliselle ohjelmalle suunnatut määrärahat, joiden määrä on nykyään alhaisimpia alueella;

Or. en

Tarkistus 269
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 4

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Turvallisuusyhteistyö	Turvallisuusyhteistyö ***ja huumekaupan torjuminen***

Or. en

Tarkistus 270
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; ***korostaa niin kutsutun 2000-luvun sosialismin vastuuta huumausainevaltioiden, erityisesti Venezuelan, noustessa ”Auringon kartellin” (”Cártel de los Soles”) johtajan Nicolás Maduron johdolla; korostaa, että Espanjasta on tulossa portti Eurooppaan näille poliittisesti sponsoroiduille rikollisverkostoille; kyseenalaistaa tältä osin Espanjan hallituksen syyskuussa 2022 toteuttaman eteläisen huumausaineiden vastaisen koordinointiyksikön (OCON-Sur) purkamisen***; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -

ohjelman kaltaisilla aloitteilla;

Or. en

Tarkistus 271
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla; ***korostaa meksikolaisten huumekartellien ja Kiinan kansantasavallan toimijoiden hälyttävää yhteistyötä fentanyylin tuotannon ja sen Yhdysvaltoihin suuntautuvan kaupan alalla; kehottaa EU:n toimielimiä, jäsenvaltioita ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppaneita ryhtymään päättäväisiin ja koordinoituihin vastatoimiin näitä tuhoisia käytäntöjä vastaan;***

Or. pl

Tarkistus 272
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; ***korostaa, että Latinalaisen Amerikan ja EU:n rikollisjärjestöjen välinen koordinointi vaarantaa EU:n turvallisuuden***; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;

Or. en

Tarkistus 273
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla; ***on tyrmistynyt järjestäytyneiden rikollisryhmien laajentumisesta Haitissa;***

Or. en

Tarkistus 274

Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan ***kumppanuuden*** ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman ***kaltaisilla aloitteilla***;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi ***vahvistamalla*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan ***kumppanuutta*** ja ***ottamalla perustaksi*** EL PAcCTO 2.0 -ohjelman***, Copoladin, Eurofrontin ja Global Illicit Flows -ohjelman kaltaiset ohjelmat***.

Or. en

Tarkistus 275
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan ***järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä***; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan ***kumppanuuden*** ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman ***kaltaisilla aloitteilla***;	12. on huolissaan ***huumekaupasta ja muista rikollisista ja laittomista markkinoista hyötyvien kansainvälisten rikollisverkostojen aiheuttamasta kasvavasta haasteesta***; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi ***vahvistamalla*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan ***kumppanuutta*** ja ***ottamalla perustaksi*** EL PAcCTO 2.0 -ohjelman***, Copoladin, Eurofrontin ja Global Illicit Flows -ohjelman kaltaiset ohjelmat***.

Or. en

Tarkistus 276
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; ***on huolissaan myös EU:n yritysten mahdollisesta roolista tässä lisääntymisessä;*** korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;

Or. en

Tarkistus 277
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä ***ja siitä, että suuri osa huumeista tuodaan EU:n satamien kautta***; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien

välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;

Or. es

Tarkistus 278
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ***ja*** EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun ***pääasiassa sen satamien kautta*** suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden***,*** EL PAcCTO 2.0 -ohjelman ***ja Euroopan satama-allianssin*** kaltaisilla aloitteilla;

Or. en

Tarkistus 279
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä ***Latinalaisessa Amerikassa***	12. on huolissaan järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan lisääntymisestä ***EU:ssa ja LAC-maissa***

ja Karibian alueella sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;	sekä alueelta EU:hun suuntautuvan laittoman huumekaupan ennennäkemättömistä määristä; korostaa tarvetta lisätä monenvälistä yhteistyötä näiden uhkien torjumiseksi EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisen oikeuden ja turvallisuuden alan kumppanuuden ja EL PAcCTO 2.0 -ohjelman kaltaisilla aloitteilla;
	Or. en

Tarkistus 280
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. kehottaa Dominikaanisen tasavallan viranomaisia selventämään Espanjan hallitusta ja Espanjan sosialistista työväenpuoluetta (PSOE) koskevaan korruptioon liittyvän Ábalos-verkoston todellista laajuutta; muistuttaa, että verkoston väitetään luoneen Karibian valtioon peräti 14 yritystä; on hämmästynyt Espanjan hallituksen virallisten Falcon- ja Airbus-lentokoneiden Dominikaanisessa tasavallassa tekemistä välilaskuista (118 laskua vuosina 2021–2024), vaikka näiden kahden maan välillä ei ole sopimusta tankkauksesta;
	Or. en

Tarkistus 281
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. on huolissaan laittomasta kullanhuuhdonnasta EU:n syrjäisimmällä Guayanan alueella; kehottaa Brasilian ja Surinamen hallituksia tehostamaan yhteistyötä Ranskan viranomaisten kanssa tämän ongelman ratkaisemiseksi, sillä tällä on tuhoisia ympäristövaikutuksia, kuten elohopea- ja syanidisaaste sekä laiton metsäkato;

Or. en

Tarkistus 282
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. ilmaisee huolensa uskottavista raporteista, joiden mukaan Venäjän federaatio rekrytoi henkilöitä Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueelta osallistumaan Ukrainan sotaan usein ilman, että heille tarkkaan tarjottavien tehtävien todellisesta luonteesta ja todellisista riskeistä;

Or. en

Tarkistus 283
Carlo Fidanza, Adam Bielan, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja	13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja

Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välillä;	Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välillä***, mukaan lukien yhteisten täytäntöönpanoaloitteiden ja tiedustelutietojen jakamisen kautta***; ***suhtautuu myönteisesti jäsenvaltioiden konkreettisiin toimiin tässä mielessä, kuten Italian Falcone-Borsellino -aloitteeseen, jonka tarkoituksena on auttaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen maita torjumaan kansainvälistä järjestäytynyttä rikollisuutta tarjoamalla teknistä tukea ja apua, koulutusta ja hyviä käytäntöjä oikeuden ja turvallisuuden alalla;***

Or. en

Tarkistus 284
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välillä;	13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välillä; ***on tyrmistynyt Armando Benedettin nimittämisestä Kolumbian uudeksi sisäministeriksi, kun otetaan huomioon väitteet perheväkivallasta, jota tapahtui 30. kesäkuuta 2024 eräässä hotellissa Madridissa Espanjassa; kehottaa Espanjan viranomaisia selventämään, mitä kyseisenä päivänä***

tapahtui;

Or. en

Tarkistus 285
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välillä;	13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välillä***, ja vaatii vastaavia mekanismeja oikeusyhteistyöhön ja rajaturvallisuuden koordinointiin***;

Or. en

Tarkistus 286
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen	13. korostaa, että on tärkeää tehdä strategista yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden sisä- ja/tai turvallisuusministerien ja Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean jäsenvaltioiden turvallisuusasioista vastaavien ministerien välillä sekä vahvistaa operatiivista lainvalvontayhteistyötä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen

välillä;	välillä ***ja vaatia ottamaan käyttöön vastaavia mekanismeja oikeudellisessa yhteistyössä ja rajaturvallisuuden koordinoinnissa***;

Or. en

Tarkistus 287
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. on tyytyväinen 6. maaliskuuta pidetyssä EU:n ja CLASIn kolmannessa ministerikokouksessa annettuun yhteiseen julistukseen sekä etenemissuunnitelmaan operatiivisen yhteistyön prioriteettien toteuttamiseksi vuosina 2025–2026; on tyytyväinen ajatukseen luoda kumppanuus Latinalaisen Amerikan satamien ja eurooppalaisen satama-allianssin välille;

Or. es

Tarkistus 288
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. on hyvin huolestunut Venäjän federaation ja Venezuelan marraskuussa 2024 allekirjoittamista tiedustelutietojen keräämistä, vastavakoilua ja energiayhteistyötä koskevista sopimuksista ottaen huomioon niiden geopoliittiset vaikutukset ja mahdolliset riskit alueelliselle ja kansainväliselle turvallisuudelle[2 a];

2 a

https://www.themoscowtimes.com/2024/11/08/russia-signs-security-energy-deals-with-venezuela-a86944

Or. en

Tarkistus 289
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 b. on hyvin huolestunut Venäjän federaation ja Venezuelan toukokuussa 2025 allekirjoittamasta strategisesta kumppanuussopimuksesta, erityisesti kun otetaan huomioon, että se saattaa heikentää alueellista turvallisuutta, laajentaa Venäjän geopoliittista vaikutusvaltaa Latinalaisessa Amerikassa ja haastaa olemassa olevaa kansainvälistä turvallisuusarkkitehtuuria[3a];

3 a

https://www.reuters.com/business/energy/putin-maduro-sign-strategic-partnership-agreement-2025-05-07/

Or. en

Tarkistus 290
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
13 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 c. korostaa syvästi huolestuneena, että Venäjän federaatio käyttää

imperialismin vastaista retoriikkaa Haitin tilanteen horjuttamiseksi entisestään ja Yhdysvaltojen vastaisen ilmapiirin lietsomiseksi, mikä pahentaa alueellisia jännitteitä ja heikentää pyrkimyksiä kohti demokraattista vakautta ja kansainvälistä yhteistyötä[4 a];

4 a

https://www.express.co.uk/news/world/1884027/haiti-russian-flag-putin-gangs-port-au-prince

Or. en

Tarkistus 291
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. suhtautuu myönteisesti pyrkimyksiin vahvistaa alueellista turvallisuusyhteistyötä laajentamalla Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komiteaa ja perustamalla Ameripol virallisena lainvalvontaelimenä, mikä helpottaa rajat ylittävää koordinointia;	14. suhtautuu myönteisesti pyrkimyksiin vahvistaa alueellista turvallisuusyhteistyötä laajentamalla Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komiteaa ja perustamalla Ameripol virallisena lainvalvontaelimenä, mikä helpottaa rajat ylittävää koordinointia; ***korostaa, että Ameripolin perustamissopimus on ratifioitava, jotta se olisi täysin tehokas, ja kehottaa allekirjoittajamaita aloittamaan perustuslaillisen ratifiointimenettelyn;***

Or. en

Tarkistus 292
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. suhtautuu myönteisesti pyrkimyksiin vahvistaa alueellista ***turvallisuusyhteistyötä laajentamalla Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komiteaa ja perustamalla Ameripol virallisena lainvalvontaelimenä, mikä helpottaa rajat ylittävää koordinointia***;	14. suhtautuu myönteisesti pyrkimyksiin vahvistaa alueellista ***rauhanrakentamisyhteistyötä sekä ihmisoikeuksien edistämistä ja suojelua erityisesti maahanmuuttajien, pakolaisten, naisten, hlbtiq+ -henkilöiden, alkuperäiskansojen ja ihmisoikeuksien puolustajien osalta***;

Or. en

Tarkistus 293
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. korostaa, että EU:n on vahvistettava yhteistyötä huumausaineiden laittoman kaupan torjumiseksi huumausaineita tuottavien maiden lisäksi myös Latinalaisen Amerikan kauttakulkumaiden, kuten Argentiinan, Uruguayn ja Brasilian, kanssa, jotta voidaan yhdessä estää Eurooppaan suuntautuvaa huumausainekauppa; kannustaa kehittämään operatiivisia kumppanuuksia ja tiedustelutietojen jakamista näiden maiden kanssa osana koordinoitua strategiaa huumekauppaverkostojen purkamiseksi;

Or. en

Tarkistus 294
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys

14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. vastustaa Yhdysvaltain presidentti Donald Trumpin politiikkaa, joka koskee Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kansalaisten karkottamista Yhdysvalloista piittaamatta ihmisarvosta tai elämästä ylipäänsä, ja sitoutuu yhteistyöhön LAC-maiden kanssa tämän epäinhimillisen politiikan vaikutusten torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 295
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. kehottaa komissiota vahvistamaan tukea ja laajentamaan yhteistyötä sekä lisäämään Latinalaisen Amerikan ja Karibian kumppanimaiden työjärjestelyjä asiaankuuluvien EU:n virastojen, kuten Europolin, Eurojustin ja EUDAn, kanssa;

Or. en

Tarkistus 296
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. kehottaa Euroopan komissiota tukemaan ja laajentamaan yhteistyötä sekä lisäämään Latinalaisen Amerikan ja

Karibian kumppanimaiden työjärjestelyjä asiaankuuluvien EU:n virastojen, kuten Europolin, Eurojustin ja EUDAn, kanssa;

Or. en

Tarkistus 297
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
14 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 b. ottaa huomioon Latinalaisen Amerikan sisäisen turvallisuuden komitean (CLASI) merkityksen yhteisen ja jaetun turvallisuusrakenteen rakentamisessa Latinalaiseen Amerikkaan ja Karibian alueelle; korostaa, että CLASI on keskeinen väline, jolla voidaan lisätä yhdentymistä ja tehokkuutta rikollisuuden torjunnassa alueella, jolla on suuria kehitysmahdollisuuksia; suhtautuu myönteisesti EU:n ja CLASIn jatkuvaan yhteistyöhön teknisellä ja ministeritasolla, kuten 6. maaliskuuta 2025 pidetyssä kokouksessa, koska se on paras tapa varmistaa parhaat mahdolliset synergiat turvallisuusasioissa alueidemme välillä;

Or. en

Tarkistus 298
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa tarvetta puuttua	15. korostaa tarvetta puuttua

järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisiin syihin, kuten korruptioon, heikkoon hallintoon ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen, ja kannattaa toimintamallia, jossa lainvalvonta yhdistetään pitkän aikavälin sosiaalipolitiikkaan;	järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisiin syihin, kuten korruptioon, heikkoon hallintoon ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen, ja kannattaa toimintamallia, jossa lainvalvonta yhdistetään pitkän aikavälin sosiaalipolitiikkaan ***ja muihin monialaisiin strategioihin ja jonka tavoitteena on koko hallinnon ja koko yhteiskunnan kattava lähestymistapa kansalaisten turvallisuuteen***; ***korostaa EU:n ja Latinalaisen Amerikan maiden välisten assosiaatiosopimusten ja muiden kahdenvälisten sopimusten etuja olennaisina välineinä, joilla voidaan tehdä yhteistyötä kumppanimaiden kanssa järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisten syiden ratkaisemiseksi ja laittomien huumausaineiden kaupan torjumiseksi;***

Or. en

Tarkistus 299
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa tarvetta puuttua järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisiin syihin, kuten korruptioon, heikkoon hallintoon ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen, ja kannattaa toimintamallia, jossa lainvalvonta yhdistetään pitkän aikavälin sosiaalipolitiikkaan;	15. korostaa tarvetta puuttua järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisiin syihin, kuten korruptioon, heikkoon hallintoon ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen, ja kannattaa toimintamallia, jossa lainvalvonta yhdistetään pitkän aikavälin sosiaalipolitiikkaan ***ja muihin monialaisiin strategioihin ja jonka tavoitteena on koko hallinnon ja koko yhteiskunnan kattava lähestymistapa kansalaisten turvallisuuteen***;

Or. en

Tarkistus 300

Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa tarvetta puuttua järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisiin syihin, kuten korruptioon, heikkoon hallintoon ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen, ja kannattaa ***toimintamallia, jossa lainvalvonta yhdistetään*** pitkän aikavälin ***sosiaalipolitiikkaan***;	15. korostaa tarvetta puuttua järjestäytyneen rikollisuuden perimmäisiin syihin, kuten korruptioon, heikkoon hallintoon ja sosiaaliseen eriarvoisuuteen, ja kannattaa ***ihmisoikeuksiin perustuvaa toimintamallia sekä välitöntä ja*** pitkän aikavälin ***sosiaalipolitiikkaa köyhyyden, eriarvoisuuden ja epävirallisuuden vähentämiseksi***;

Or. en

Tarkistus 301
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. panee merkille keskeiset samankaltaisuudet Euroopan unionin kohtaamien haasteiden ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen tilanteen välillä, muun muassa autoritaaristen hallintojen harjoittaman muuttoliikkeen välineellistämisen, raja-alueiden epävakauden, ulkoisten autokraattisten toimijoiden kasvavan vaikutusvallan sekä Kuuban, Venezuelan ja Nicaraguan viranomaisten sortopolitiikan; korostaa, että nämä hallintojärjestelmät ovat käyttäneet laajamittaista muuttoliikettä välineenä geopoliittisessa painostuksessa, erityisesti suhteessa Yhdysvaltoihin, esimerkiksi hybridipainostusta, jota kohdistetaan myös EU:hun; kehottaa laatimaan aluetta koskevan EU:n yhteisen strategian, jossa keskitytään autoritaarisuuden torjuntaan,

kansalaisyhteiskunnan tukemiseen ja yhteistyöhön sellaisten LAC-maiden kanssa, jotka jakavat demokratian, vapauden ja oikeusvaltioperiaatteen arvot;

Or. pl

Tarkistus 302
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. korostaa ”Comisión Mixta Bilateral Dominico-Haitianan” merkitystä kansainvälisen yhteistyön, solidaarisuuden ja kulttuurienvälisen vuoropuhelun keskeisenä mekanismina molempien maiden välillä, ja pahoittelee sen tämänhetkistä toimimattomuutta; kehottaa ottamaan Comisiónin uudelleen käyttöön ja vahvistamaan sitä; korostaa tarvetta varmistaa kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien tehokas, jäsennelty ja avoin osallistuminen keskittyen erityisesti kansalaisjärjestöihin, ja toteaa, että Comisiónissa olisi oltava pysyvä työryhmä, joka käsittelee kulttuurien välistä vuoropuhelua ja ihmisoikeuksia, yhteisymmärryksen ja yhteistyön edistämiseksi molempien maiden välillä;

Or. en

Tarkistus 303
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. tunnustaa, että lainvalvonnan ”Bukelen malli” on lopettanut jengien harjoittaman terrorisoinnin El Salvadorissa ja muuttanut tämän Keski-Amerikan maan yhdeksi maailman turvallisimmista ja että henkirikosten määrä on 1,9 rikosta 100 000 asukasta kohti; suhtautuu myönteisesti El Salvadorin ja Yhdysvaltojen hallitusten väliseen muuttoliikesopimukseen, jonka olisi toimittava esimerkkinä EU:lle nykyisessä akuutissa muuttoliikekriisissä;

Or. en

Tarkistus 304
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. kehottaa tehostamaan EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välistä yhteistyötä, jotta torjutaan disinformaatiokampanjoita ja hybridiuhkia, erityisesti Venäjän ja Kiinan kaltaisista autoritaarisista valtioista peräisin olevia, joilla pyritään heikentämään demokraattisia instituutioita, vaalien eheyttä ja kansalaisten luottamusta molempiin alueisiin;

Or. en

Tarkistus 305
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. kehottaa vahvistamaan EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian kumppanuutta, joka perustuu keskinäiseen kunnioitukseen, kestävään kehitykseen ja yhteisiin arvoihin, jotta vältetään uudet riippuvuuden tai hyväksikäytön muodot ja minimoidaan ulkoiset vaikutukset, jotka voivat johtaa epäsymmetrisiin suhteisiin;

Or. en

Tarkistus 306
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. tukee EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välistä yhteistyötä poliittisen vakauden ja demokratian vahvistamiseksi koko alueella ja koko maailmassa; korostaa, että on tärkeää torjua poliittisia yhteyksiä korruptioon ja järjestäytyneeseen rikollisuuteen;

Or. en

Tarkistus 307
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. on huolissaan Venezuelan

hallituksen yhä aggressiivisemmasta retoriikasta Guyanan suhteen; kehottaa Venezuelaa kunnioittamaan Guyanan kansainvälisesti tunnustettua alueellista koskemattomuutta;

Or. en

Tarkistus 308
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 b. korostaa, että lisääntyvät sortotoimet, heikentyvät olosuhteet autokraattisten hallintojen alaisuudessa sekä taloudellisen epävakauden syveneminen joissakin Latinalaisen Amerikan osissa pakottavat monet pakenemaan hakeakseen suojelua, taloudellisia mahdollisuuksia ja tavoitellakseen perusoikeuksia; panee huolestuneena merkille laajamittaisen muuttoliikkeen ja rajat ylittävän muuttoliikkeen alueella; korostaa sitä humanitaarisen, sosiaalisen ja institutionaalisen paineen lisääntymistä, jota tämä aiheuttaa demokraattisille maille, joissa on huomattava määrä maahanmuuttajia ja turvapaikanhakijoita;

Or. en

Tarkistus 309
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 b. panee tyytyväisenä merkille Meksikon viimeaikaiset ponnistelut järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi edellisen hallinnon ”halauksia, ei luoteja” -politiikan epäonnistumisen jälkeen, ja panee merkille myönteiset tulokset, joita on tähän mennessä saavutettu lähestymistavan muutoksen jälkeen; korostaa, että järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan on säilyttävä oikeudellisen kehyksen puitteissa, ja korostaa, että kolmansien maiden ekstraterritoriaalinen puuttuminen ei olisi toivottavaa eikä tuottavaa;

Or. en

Tarkistus 310
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 b. tuomitsee jyrkästi Kuuban, Venäjän ja Valko-Venäjän autoritaaristen hallintojen välisen yhteistyön syventämisen ja toteaa, että se kattaa tiiviin poliittisen yhteistyön, sotilaallisen tuen ja tiiviimmät taloudelliset siteet, mukaan lukien Kuuban osallistumisen tarkkailijana Euraasian talousunionin (EAEU) rakenteisiin, ja että se etäännyttää Kuuban entisestään kansainvälisistä demokratian ja ihmisoikeuksien normeista;

Or. pl

Tarkistus 311
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 b. tukee EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteisiä toimia huumekaupan torjumiseksi; korostaa, että on tärkeää edistää tekoälyteknologiaa ja vahvistaa satama- ja viranomaisyhteistyötä huumekaupan torjunnassa;

Or. en

Tarkistus 312
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
15 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 c. korostaa, että demokratia, oikeusvaltio sekä vaaliprosessien koskemattomuus ja avoimuus ovat EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kumppanuuden peruspilareita; korostaa, että hybridiuhkien ja väärän tiedon levitessä yhä enemmän on tärkeää vahvistaa digitaalista lukutaitoa koskevia ohjelmia, jotta kansalaisille annetaan taitoja arvioida kriittisesti verkossa olevaa tietoa;

Or. en

Tarkistus 313
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 5 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	tunnustaa naismurhien hälyttävän lisääntymisen Latinalaisessa Amerikassa, mikä kuvastaa sukupuoleen perustuvan väkivallan toistuvaa kaavaa, jota pahentavat rakenteellinen epätasa-arvo, rankaisemattomuus ja naisten ja tyttöjen tehokkaan oikeussuojan puute;

Or. en

Tarkistus 314
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, ***jossa*** EU:n ***vaalitarkkailuvaltuuskunnat*** ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa;	16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi ***ja edistämiseksi*** tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, ***myös*** EU:n ***vaalitarkkailuvaltuuskuntien kautta, jotka*** ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa, ***kuten Guatemalassa, Paraguayssa ja Ecuadorissa hiljattain toteutetut valtuuskuntien matkat osoittavat ja kuten on suunniteltu Boliviassa, Guyanassa ja Hondurasissa vuonna 2025 sekä Perussa ja Kolumbiassa vuonna 2026 toteutettavia tulevia matkoja silmällä pitäen***;

Or. en

Tarkistus 315
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, jossa EU:n vaalitarkkailuvaltuuskunnat ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa;	16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, jossa EU:n vaalitarkkailuvaltuuskunnat ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa; ***kehottaa komissiota ottamaan käyttöön kumppanuussopimusten ihmisoikeuslausekkeet aina kun se havaitsee räikeitä ihmisoikeusloukkauksia;***

Or. es

Tarkistus 316
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, jossa EU:n vaalitarkkailuvaltuuskunnat ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa;	16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, jossa EU:n vaalitarkkailuvaltuuskunnat ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa; ***korostaa, että ihmisoikeusyhteistyöhön on sisällytettävä myös instituutioiden vahvistaminen, oikeuslaitoksen riippumattomuus ja oikeussuojan yleinen saatavuus, mukaan lukien ihmisoikeuksien puolustajien ja***

toimittajien suojelu;

Or. en

Tarkistus 317
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, ***jossa*** EU:n ***vaalitarkkailuvaltuuskunnat*** ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa;	16. suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi ***ja edistämiseksi*** tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, ***myös*** EU:n ***vaalitarkkailuvaltuuskuntien kautta, jotka*** ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa;

Or. en

Tarkistus 318
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. ***suhtautuu myönteisesti demokratian, ihmisoikeuksien ja hyvän hallintotavan ylläpitämiseksi tehtävään EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen jatkuvaan yhteistyöhön, jossa*** EU:n ***vaalitarkkailuvaltuuskunnat ovat keskeisessä asemassa oikeudenmukaisten vaalien tukemisessa ja avoimuuden varmistamisessa***;	16. ***vastustaa*** EU:n ***vaalitarkkailuvaltuuskuntien käyttöä EU:n alueen ulkopuolella siksi, että se merkitsee varojen väärinkäyttöä ja puuttumista kolmansien maiden suvereeneihin asioihin***;

Or. en

Tarkistus 319
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. tuomitsee jyrkästi Kolumbian presidentin Miguel Uribe Turbayn murhayrityksen Bogotássa kesäkuussa 2025 pidetyssä poliittisessa kokouksessa; muistuttaa tässä yhteydessä tyrmistyneenä Ecuadorin presidenttiehdokkaan Fernando Villavicencion murhasta vuonna 2023 ja pitää valitettavana, että rikoksen taustalla olevia hahmoja ei ole vielä tunnistettu; palauttaa myös mieliin vuonna 2018 tehdyn veitsihyökkäyksen tuolloista presidenttiehdokasta Jair Bolsonaroa vastaan Brasiliassa; tuomitsee Atlantin molemmin puolin toimiviin oikeistopoliitikkoihin kohdistuvan väkivaltaisen retoriikan normalisoitumisen ja romantisoitumisen, mikä ruokkii tällaisia hyökkäyksiä ja oikeuttaa ne myöhemmin; mainitsee näkyvänä esimerkkinä Yhdysvaltain presidenttiehdokkaan Donald Trumpin murhayrityksen Pennsylvaniassa heinäkuussa 2024 pidetyssä tilaisuudessa; muistuttaa, että vastaavia hyökkäyksiä on valitettavasti tapahtunut myös EU:ssa, kuten toukokuussa 2024 tehty murhayritys Slovakian pääministeri Robert Ficoa vastaan tai toistuvat hyökkäykset Alternative für Deutschland -puolueen poliitikkoja vastaan, ja niistä viimeisimpänä kesäkuussa 2024 tehty veitsihyökkäys paikallista ehdokasta vastaan Mannheimissa;

Or. en

Tarkistus 320
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. toteaa, että Euroopan unioni ei edelleenkään pane tehokkaasti täytäntöön Kuuban kanssa tehdyn poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen periaatteita ja tavoitteita, mukaan lukien sen demokratiaa, ihmisoikeuksia ja hyvää hallintotapaa koskeva II osasto kokonaisuudessaan; kehottaa keskeyttämään sen ottaen huomioon Kuuban hallinnon jatkuvan perusihmisoikeuksien loukkauksen ja kaikenlaisen demokraattisen edistyksen puutteen; kehottaa Euroopan tilintarkastustuomioistuinta suorittamaan sopimuksen täytäntöönpanon perusteellisen tarkastuksen, jossa keskitytään erityisesti siihen, päätyvätkö EU:n talousarviosta myönnettävät varat suoraan tai välillisesti Kuuban kommunistisen hallinnon käsiin ja tuetaanko poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan sopimuksen määräyksillä viime kädessä hallintoa poliittisesti vai taloudellisesti;

Or. pl

Tarkistus 321
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 5 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	ottaa huomioon, että sananvapaus ja kokoontumisvapaus ovat demokraattisten, vapaiden ja osallistuvien yhteiskuntien

keskeisiä osia ja mahdollistajia; korostaa, että oikeuslaitoksen riippumattomuuden horjuminen ja oikeusvaltion heikentyminen sekä demokratian yleinen taantuminen autokraattisissa ja epäliberaaleissa hallinnoissa mahdollistavat näiden hallintojen legitimointiin tähtäävät strategiat muun muassa siten, että poistetaan tehokas valvonta, jolla valvotaan sortavien lakien täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 322
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 5 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	korostaa kansalaisyhteiskunnan, ihmisoikeuksien ja ympäristön puolustajien, alkuperäiskansojen ja toimittajien ratkaisevaa roolia EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen välisissä suhteissa; ilmaisee syvän huolensa opposition jäsenten, alkuperäiskansojen, opiskelijoiden, kansalaisjärjestöjen ja uskonnollisten johtajien kohdennetusta vainosta, kriminalisoinnista, mielivaltaisesta vangitsemisesta ja järjestelmällisestä tukahduttamisesta useissa maissa; tuomitsee lisäksi rikosoikeuden väärinkäytön toisinajattelijoiden vaientamiseksi ja oikeutetun kritiikin tukahduttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 323
Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa panemaan tehokkaasti täytäntöön sukupuolten tasa-arvoa koskevat toimintapolitiikat, jotka mahdollistavat naisten osallisuuden kaikilla poliittisen, taloudellisen ja sosiaalisen elämän aloilla; korostaa, että on kiireellisesti torjuttava naismurhia, taattava naisten fyysinen ja psyykkinen turvallisuus, helpotettava maanomistusta ja työllisyyttä, taattava pääsy koulutukseen ja varmistettava heidän seksuaali- ja lisääntymisterveytensä ja -oikeutensa;

Or. en

Tarkistus 324
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. tuomitsee jyrkästi ihmisoikeuksien puolustajien murhat ja järjestelmälliset lehdistönvapauden, sananvapauden, järjestäytymisvapauden ja järjestäytyneen työvoiman loukkaukset; kehottaa molempia alueita tekemään yhteistyötä ihmisoikeuksien puolustajien ja heidän työnsä suojelemiseksi kaikkialla molemmilla alueilla;

Or. en

Tarkistus 325
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. korostaa, että Latinalaisen Amerikan maiden oikeuslaitoksen uudistuksissa kunnioitetaan oikeuslaitoksen riippumattomuutta ja noudatetaan kansainvälisiä oikeusvaltionormeja; kannustaa käyttämään tällaisia uudistuksia vahvistamaan demokraattista hallintotapaa ja säilyttämään oikeudellisen koskemattomuuden;

Or. en

Tarkistus 326
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. korostaa tilanteen vakavuutta Kuubassa, jossa valtio säilyttää monopoliaseman yhteiskunnallisessa ja poliittisessa edustuksessa ja estää järjestelmällisesti riippumattomien kansalaisjärjestöjen muodostamisen;

Or. en

Tarkistus 327
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. katsoo, että EU:lla on tärkeä rooli demokraattisten liikkeiden tukemisessa Kuuban, Venezuelan ja Nicaraguan kaltaisissa sortavissa kommunistisissa ja sosialistisissa valtioissa;

Or. sv

Tarkistus 328
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. korostaa, että yhteistyötä on jatkettava, jotta taataan naisten ja hlbtiq+-henkilöiden oikeudet elää ilman seksististä ja hlbt-fobista väkivaltaa;

Or. en

Tarkistus 329
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa Euroopan komissiota laajentamaan lyhytaikaista oleskelua Schengen-alueella koskevan viisumivapauden koskemaan Ecuadorin tasavallan kansalaisia;

Or. es

Tarkistus 330
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. tuomitsee jyrkästi viimeaikaiset lainsäädäntötoimet, joilla rajoitetaan kansalaisjärjestöjen toimintaa, rahoitusta ja riippumattomuutta, mukaan lukien: – ulkomaisten edustajien sääntelyä koskevan lain (Ley de Agentes Extranjeros) hyväksyminen El Salvadorissa, mikä aiheuttaa kohtuutonta sääntelytaakkaa, mielivaltaisia taloudellisia seuraamuksia ja rankaisevaa verotusta kansainvälistä rahoitusta saaville organisaatioille; – Venezuelassa hyväksytty laki, joka koskee muiden kuin valtiollisten ja niihin liittyvien organisaatioiden valvontaa, sääntelyä, tuloksellisuutta ja rahoitusta (Ley de Fiscalización, Regularización, Actuación y Financiamiento de las Organizaciones No Gubernamentales y Afines) ja joka rajoittaa huomattavasti kansalaisyhteiskunnan riippumattomuutta laajamittaisten rekisteröinti- ja raportointivelvoitteiden kautta; – Perussa annetun lain nro 27692 muuttaminen siten, että laajennetaan Perun kansainvälisen yhteistyön viraston (APCI) valtuuksia valvoa ja sensuroida kansalaisjärjestöjä harkintansa mukaan sekä määrätä mielivaltaisesti seuraamuksia kansalaisjärjestöille, jotka neuvovat ja tukevat Perun valtiota vastaan nostetuissa hallinnollisissa tai oikeudellisissa toimissa tai myöntävät niitä varten rahoitusta; – sekä niin kutsuttu Ley Garroten Paraguayssa annettu säädös, jossa asetetaan suhteettomia rajoituksia oikeudelle rauhanomaiseen mielenosoitukseen ja kokoontumisvapauteen, mikä merkitsee jälleen askelta taaksepäin

kansalaisvapauksien ja demokraattisten vapauksien osalta alueella;

Or. en

Tarkistus 331
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. tuomitsee Brasilian entisen presidentin Jair Bolsonaron, hänen kannattajiensa ja Lula da Silvan hallituksen opposition jäsenten oikeudellisen vainon Brasilian korkeimman liittovaltion tuomioistuimen tuomari Alexandre de Moraesin toimesta; tuomitsee sen, että Atlantin molemmin puolin ilmenevän oikeuden välineellistämisen tai ”oikeussodan” isänmaallisten ja suvereenien joukkojen ehdokkaita vastaan; tuomitsee tässä yhteydessä Marine Le Penin tuomitsemisen edustajantoimen menettämiseen ja kotiarestiin osana strategiaa, jolla estetään häntä toimimasta Ranskan vuoden 2027 presidentinvaaleissa tai kampanjoimasta Kansallisen liittouman ehdokkaiden puolesta; tuomitsee myös Romanian vuoden 2024 presidentinvaalien voittajan Calin Georgescun hylkäämisen ja vaalituloksen ennennäkemättömän kumoamisen; suhtautuu huolestuneena entisen sisämarkkina-asioista vastaavan komission jäsenen Thierry Bretonin lausuntoihin, joiden mukaan EU oli keskeyttänyt Romanian vaalit ja voisi jälleen toimia niin Saksassa vastauksena Alternative für Deutschland -puolueen nousuun;

Or. en

Tarkistus 332
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. vaatii, että Havannan viranomaiset vapauttavat välittömästi ja ehdoitta kaikki yli tuhannet poliittiset vangit, muun muassa José Daniel Ferrerin, sekä kaikki kansalaiset, jotka on vangittu yksinomaan siksi, että he ilmaisevat rauhanomaisesti näkemyksensä ja vastustavat hallinnon sortotoimia;

Or. pl

Tarkistus 333
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. arvostelee sellaisten kansalaisjärjestöjen vastaisten ankarien lakien käyttöönottoa alueella, erityisesti Paraguayssa ja Nicaraguassa, joilla säännellään voimakkaasti kansalaisjärjestöjä ja joilla saatettaisiin joissakin tapauksissa lopettaa niiden toimita kokonaan; tukee valtiosta riippumattomien järjestöjen tärkeää työtä ja toimintaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella ja kehottaa suojelemaan niitä;

Or. en

Tarkistus 334
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa EU:ta käyttämään EU:n maailmanlaajuista ihmisoikeusseuraamusten järjestelmää ihmisoikeusrikkomuksista vastuussa olevien kohdalla ja hyödyntämään edelleen EU:n rajoittavia toimenpiteitä seuraamusten määräämiseksi niille, jotka vähitellen ja salaa heikentävät demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta;

Or. en

Tarkistus 335
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. kehottaa komissiota varmistamaan riippumattomien kansalaisyhteiskunnan edustajien virallisen ja institutionaalisen osallistumisen EU:n ja Kuuban ihmisoikeusvuoropuheluun;

Or. en

Tarkistus 336
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. korostaa tarvetta kehittää strategioita Latinalaisen Amerikan afrikkalaistaustaisten ja alkuperäiskansojen oikeuksien takaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 337
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 b. toistaa tuomitsevansa kansalaisuudettomuuden ja maanpaon käytön aseena eriäviä mielipiteitä vastaan Nicaraguassa;

Or. sv

Tarkistus 338
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. tuomitsee jyrkästi viimeaikaiset väkivaltaisuudet poliittisia vastustajia vastaan Kolumbiassa, mukaan lukien keskustaoikeistolaisen Centro Democráticon (demokraattisen keskuksen) oppositiopuolueen senaattori Miguel Uribe Turbayaan kohdistamat hyökkäykset, kun tämä äskettäin ilmoitti aikovansa asettua ehdokkaaksi ensi vuoden vaaleissa; katsoo, että tällaiset hyökkäykset ovat suora uhka demokratian perustalle; kehottaa Kolumbian

viranomaisia olemaan käyttämättä agitoivaa retoriikkaa poliittisia vastustajia vastaan, koska tällaiset narratiivit lisäävät polarisaatiota ja kiihdyttävät sosiaalisia jännitteitä; kehottaa toteuttamaan riippumattoman ja avoimen tutkinnan, jotta voidaan tunnistaa sekä tällaiseen syyllistyvät että ne, jotka ovat määränneet tämän hyökkäyksen ja muut viimeaikaiset poliittisin perustein suoritetut surmat;

Or. pl

Tarkistus 339
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. vaatii vuodesta 2021 perusteettomasti vangittuna olleen Bolivian entisen presidentin ja Saharov-palkinnon finalistin Jeanine Áñezin välitöntä vapauttamista, esitutkintavankeudessa vuodesta 2022 olleen Santa Cruzin departementin kuvernöörin Luis Fernando Camachon vapauttamista, vuonna 2024 pidätetyn ihmisoikeusaktivisti Fernando Hamdanin vapauttamista sekä maan noin 300 poliittisen vangin vapauttamista; vaatii, että Luis Arcen hallinto lopettaa poliittiset ja oikeudelliset tukahduttamistoimet;

Or. en

Tarkistus 340
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. tuomitsee ja torjuu selkeästi Ortegan hallinnon laajalle levinneen vainon ja tukahduttamisen erityisesti maan kristittyjä ryhmiä kohtaan; korostaa tarvetta kunnioittaa uskonnonvapautta ja kehottaa Nicaraguaa lopettamaan kristittyjen tukahduttamisen maassa;

Or. sv

Tarkistus 341
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa viranomaisia vaalimaan oikeusvaltioperiaatetta ja oikeutta rauhanomaiseen kokoontumiseen, kunnioittamaan asianmukaista prosessia ja takaamaan Guatemalan oikeuslaitoksen jäsenten ja vankien turvallisuuden ja koskemattomuuden;

Or. en

Tarkistus 342
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. korostaa tarvetta kehittää strategioita ihmisoikeuksien puolustajien ja ympäristöaktivistien elämän ja oikeuksien suojelemiseksi koko alueella;

Or. en

Tarkistus 343
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 c. korostaa poliittisen korruption erittäin kielteisiä vaikutuksia ja tähdentää oikeuslaitoksen riippumattomuuden merkitystä;

Or. en

Tarkistus 344
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
16 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 d. tuomitsee pelottelukampanjan, jonka Honduranin presidentti Xiomara Castro käynnisti oppositiota ja riippumattomia instituutioita ja erityisesti kansallista vaalineuvostoa vastaan; tuomitsee jyrkästi tappouhkaukset, jotka esitettiin vaalineuvoston kolmesta valtuutetusta jäsenestä kahdelle, Cossette Lópezille ja Ana Paola Hallille; tuomitsee erityisesti vaalineuvoston jäsenen Marlon Ochoan ja asevoimien yhteisen esikuntapäällikön Roosevelt Hernández Lópeziin kohdistaman painostuksen; pelkää, että vaaliviranomaisiin kohdistuvan painostus- ja puuttumiskampanjan tarkoituksena on luoda perusta petokselle 30. marraskuuta 2025 pidettävissä parlamenttivaaleissa nykyisen puolustusministerin ja

hallituksen tukeman ehdokkaan Rixi Moncadan hyväksi; muistuttaa, että EU on ollut keskeinen kumppani rahoitustuen antamisessa Hondurasille ja että EU on myöntänyt 128 miljoonaa euroa Hondurasin suuntaa-antavan monivuotisen maaohjelman mukaisesti pelkästään vuosiksi 2021–2024; kehottaa komissiota keskeyttämään Hondurasille annettavan tuen, jos Castron hallitus ei lopeta hyökkäyksiään demokraattista oppositiota ja yleisesti oikeusvaltioperiaatetta ja erityisesti vaalineuvostoa vastaan;

Or. en

Tarkistus 345
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 5 b (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	kehottaa vahvistamaan sitoumuksia alkuperäiskansojen oikeuksien säilyttämiseksi EU:n ja CELACin yhteistyön kaikissa ulottuvuuksissa; korostaa, että on kiireellisesti varmistettava vapaa ja tietoon perustuva ennakkosuostumus kansainvälisten normien mukaisesti ja että kaikkien sellaisten hankkeiden ja aloitteiden, jotka vaikuttavat suoraan tai välillisesti alkuperäiskansojen alueisiin ja yhteisöihin, oikeuksiin tai elämäntapoihin, on taattava merkitykselliset, avoimet ja osallistavat kuulemiset;

Or. en

Tarkistus 346
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
16 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 d. korostaa tarvetta pyrkiä demokraattisempaan ja oikeudenmukaisempaan maanjakoon LAC-maissa ja vahvistaa maanviljelijöiden liikkeitä;

Or. en

Tarkistus 347
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
16 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 e. ilmaisee syvän huolensa Hondurasin tulevaisuudesta presidenttiehdokkaan Rixi Moncadan viimeaikaisten lausuntojen valossa hänen ilmoitettua ihailevansa Kuuban lisäksi Fidel Castroa, joka on maailman symbolinen johtaja, sekä Kuuban kansan ”taistelua” ja ”hallintoa”; muistuttaa Rixi Moncadaa siitä, että Fidel Castro perusti diktatuurin, joka on täysin ihmisoikeuksia kunnioittamatta tyrannisoinut Kuuban saarta yli kuuden vuosikymmenen ajan ja että Kuuban kansan ainoa taistelu on vapauttaa itsensä tästä ikeestä;

Or. en

Tarkistus 348
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
16 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 e. sitoutuu tukemaan LAC-maiden pyrkimyksiä rakentaa rauhaa, vahvistaa oikeuslaitoksia ja toteuttaa totuutta, oikeutta ja korvausta edistäviä koskevia prosesseja; huomauttaa, että on edelleen tuettava rauhansopimusten täytäntöönpanoa Kolumbian vallankumouksellisten asevoimien (FARC) kanssa ja Kolumbian hallituksen ponnisteluja väkivallan lopettamiseksi ja oikeudenmukaisen ja pitkäaikaisen rauhan aikaansaamiseksi konfliktiin;

Or. en

Tarkistus 349
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
16 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 f. sitoutuu toteuttamaan nykyistä enemmän poliittisia ja diplomaattisia toimia Yhdysvaltojen Kuuballe asettaman epäoikeudenmukaisen kauppasaarron poistamiseksi, kuten YK:n yleiskokous on useaan otteeseen ilmaissut, sekä saarivaltion nimen poistamiseksi Yhdysvaltojen niin kutsutusta terrorismia tukevien valtioiden luettelosta;

Or. en

Tarkistus 350
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 6

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Parlamentaarinen yhteistyö	Parlamentaarinen yhteistyö ***ja ihmisten väliset suhteet***

Or. en

Tarkistus 351
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 6

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Parlamentaarinen yhteistyö	Parlamentaarinen yhteistyö ***ja ihmisten väliset suhteet***

Or. en

Tarkistus 352
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 6 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	suhtautuu myönteisesti Keski-Amerikan ja Euroopan unionin yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen tulevaan perustamiseen, sillä se tarjoaa arvokkaan foorumin näiden kahden alueen välisten siteiden vahvistamiseksi ja yhteistyön syventämiseksi;

Or. en

Tarkistus 353
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä;	17. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä; ***on tyytyväinen 1.–3. kesäkuuta 2025 Limassa pidettyyn Euroopan parlamentin ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen 16. täysistuntoon ja sen tuloksiin;***

Or. es

Tarkistus 354
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä;	17. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen ***ja EU:n ja Keski-Amerikan parlamentaarinen assosiaatiovaliokunnan sekä EU:n ja Chilen ja EU:n ja Meksikon parlamentaaristen sekavaliokuntien*** kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä;

Or. en

Tarkistus 355
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä;	17. pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä; ***pitää myönteisenä EuroLat-kokouksen 16. täysistunnon järjestämistä Limassa Perussa 1.–3. kesäkuuta 2025;***

Or. en

Tarkistus 356
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. ***pitää myönteisenä EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen parlamentaarisen yhteistyön syventämistä erityisesti*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen ***kautta, jolla edistetään vuoropuhelua keskeisistä kysymyksistä, kuten kaupasta, turvallisuudesta ja kestävästä kehityksestä***;	17. ***kyseenalaistaa*** EU:n ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen ***kaltaisten parlamentaaristen yhteistyöfoorumien merkityksen, sillä niiden lisäarvo on edelleen rajallinen konkreettisiin tuloksiin nähden***;

Or. en

Tarkistus 357
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. korostaa Euroopan ja Latinalaisen Amerikan parlamentaarisen edustajakokouksen (EuroLat) keskeistä roolia suhteiden merkittävässä vauhdittamisessa ja parantamisessa, niiden päivittämisessä vastaamaan uusia geopoliittisia haasteita ja niiden ohjaamisessa konkreettisten tavoitteiden ja konkreettisten tulosten asettamiseen;

Or. en

Tarkistus 358
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. toistaa täyden tukensa tälle edustajakokoukselle ja sen työlle Euroopan ja Latinalaisen Amerikan suhteiden perustavanlaatuisena ja strategisena osana;

Or. en

Tarkistus 359
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. korostaa parlamentaarisen	18. korostaa parlamentaarisen

diplomatian ratkaisevaa roolia alueiden välisten suhteiden vahvistamisessa helpottamalla suoraa vuoropuhelua kansallisten ja alueellisten parlamenttien kanssa;	diplomatian ratkaisevaa roolia alueiden välisten suhteiden vahvistamisessa helpottamalla suoraa vuoropuhelua kansallisten ja alueellisten parlamenttien kanssa; ***ehdottaa parlamentaarisen diplomatian tehostamista demokraattisen siirtymän prosessien tukemiseksi ja lainsäädäntövalmiuksien vahvistamiseksi Latinalaisen Amerikan parlamenteissa, erityisesti ympäristönsuojelun, sukupuolten tasa-arvon ja digitalisaation kaltaisilla aloilla;***
	Or. en

Tarkistus 360
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. korostaa parlamentaarisen diplomatian ratkaisevaa roolia alueiden välisten suhteiden vahvistamisessa helpottamalla suoraa vuoropuhelua kansallisten ja alueellisten parlamenttien kanssa;	18. korostaa ***osallistavan*** parlamentaarisen diplomatian ratkaisevaa roolia alueiden välisten suhteiden vahvistamisessa helpottamalla suoraa vuoropuhelua kansallisten ja alueellisten parlamenttien kanssa;
	Or. el

Tarkistus 361
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. suhtautuu myönteisesti Panamassa sijaitsevan Euroopan parlamentin tiedotustoimiston tulevaan avaamiseen, ja toteaa, että sen tarkoituksena on palvella parlamentin

elimiä jäseniä niiden yhteistyössä alueen kanssa ja että se symboloi halukkuuttamme tukea tiiviimmin alueellisia prosesseja, helpottaa poliittista vuoropuhelua ja toimia läsnäolevana, aktiivisena ja luotettavana kumppanina;

Or. en

Tarkistus 362
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. kehottaa vahvistamaan tukea ja lisäämään investointeja kansalaisyhteiskunnan verkostojen, ihmisten välisten aloitteiden, nuorten liikkuvuuden ja EU–LAC-säätiön keskeiseen rooliin alueiden välisten suhteiden vahvistamisessa;

Or. en

Tarkistus 363
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. kehottaa vahvistamaan tukea ja lisäämään investointeja kansalaisyhteiskunnan verkostojen, ihmisten välisten aloitteiden, nuorten liikkuvuuden ja EU–LAC-säätiön keskeiseen rooliin alueiden välisten suhteiden vahvistamisessa;

Or. en

Tarkistus 364
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. ***suhtautuu myönteisesti*** vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden ***täytäntöönpanoon***; painottaa tässä yhteydessä***, kuinka tärkeää on hyväksyä*** vuoden 2025 ***huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon parhaat käytännöt***;	19. ***tuomitsee Kuuban, Venezuelan ja Nicaraguan osallistumisen*** vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen***; tuomitsee erityisesti Delcy Rodríguezin fyysisen läsnäolon Brysselissä huolimatta hänelle Schengen-alueella asetetuista matkustus- ja maahantulorajoituksista; pitää valitettavana, että komission puheenjohtaja Ursula von der Leyen, Eurooppa-neuvoston silloinen puheenjohtaja Charles Michel ja tuolloin kiertävää puheenjohtajan tehtävää hoitanut EU:n neuvoston puheenjohtaja Pedro Sánchez tervehtivät Rodríguezia aivan kuin hän olisi laillinen johtaja; huomauttaa, että tällainen vastaanotto asettaa kyseenalaiseksi EU:n julistaman ihmisoikeuksien ja oikeusvaltioperiaatteen puolustamisen; muistuttaa, että tämä on toinen kerta, kun Rodríguez rikkoi näitä rajoituksia räikeästi ja rankaisemattomasti ja että ensimmäinen kerta oli hänen vuonna 2020 tekemänsä salainen vierailunsa Barajasissa Espanjassa, jossa hän tapasi Sánchezin hallituksen silloisen liikenneministerin ja hänen sosiaalidemokraattisen puolueen varamiehensä José Luis Ábalosin, jota parhaillaan tutkitaan korruption vuoksi; kyseenalaistaa*** ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden ***täytäntöönpanon perusteellisen puutteellisina; muistuttaa tässä yhteydessä, että Fidel Castro ja Hugo Chávez edistivät CELACin toimintaa, jotta se heikentäisi Amerikan valtioiden järjestöä (OAS)***; painottaa tässä yhteydessä ***tarvetta sulkea Kuuba,***

Venezuela ja Nicaragua vuoden 2025 ***huippukokouksen ulkopuolelle, jotta se voi olla uskottava***;

Or. en

Tarkistus 365
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon; painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon parhaat käytännöt;	19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon; ***suosittelee pyrkimystä järjestää huippukokouksia kahden vuoden välein;*** painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa ***Santa Martassa, Kolumbiassa 9–10. marraskuuta 2025*** uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon parhaat käytännöt;

Or. en

Tarkistus 366
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon;	19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon;

painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon ***parhaat käytännöt***;	painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon ***alueiden välisten sitoumusten kasvava määrä***;

Or. en

Tarkistus 367
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon; painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon ***parhaat käytännöt***;	19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon; painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon ***alueiden välisten sitoumusten kasvava määrä***;

Or. en

Tarkistus 368
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin	19. suhtautuu myönteisesti vuonna 2023 pidettyyn EU:n ja CELACin

kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon; painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta ja jossa otetaan huomioon parhaat käytännöt;	kokoukseen ja EU:n ja CELACin etenemissuunnitelman 2023–2025 mukaisten aloitteiden täytäntöönpanoon; painottaa tässä yhteydessä, kuinka tärkeää on hyväksyä vuoden 2025 huippukokouksessa uusi ja kunnianhimoinen etenemissuunnitelma, jolla vahvistetaan edelleen kumppanuutta***, mahdollistetaan säännölliset huippukokoukset*** ja jossa otetaan huomioon parhaat käytännöt;

Or. en

Tarkistus 369
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa, että tuleva EU:n ja CELACin huippukokous on avainasemassa yhteisiin arvoihin perustuvan siteen lujittamisessa ja lännen ja globaalin etelän välisen uudistetun monenvälisyyden suunnittelussa ja että se tarjoaa tilaisuuden toistaa poliittinen sitoumuksemme korkeimmalla tasolla ja laatia kunnianhimoinen ja toimiva alueiden välinen toimintaohjelma;

Or. en

Tarkistus 370
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa osapuolia vahvistamaan

sitoutumisensa pysyvän useiden sidosryhmien seurantamekanismin perustamiseen EU:n ja CELACin suhteiden ja sitoumusten seuraamiseksi; korostaa, että on tärkeää varmistaa sekä EU:n että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kansalaisyhteiskunnan merkityksellinen osallistuminen huippukokouksen valmisteluun ja sen aikana;

Or. en

Tarkistus 371
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa osapuolia hyödyntämään EU:n ja CELACin yhteistyön onnistuneita esimerkkejä, kuten 15. toukokuuta 2024 allekirjoitettua yhteisymmärryspöytäkirjaa yhdennetystä katastrofiriskien hallinnasta;

Or. en

Tarkistus 372
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. katsoo, että seuraava huippukokous tarjoaa erinomaisen tilaisuuden esittää EU:n ja Latinalaisen Amerikan ääni maailmalle ja muistuttaa meitä siitä, että on olemassa toinen humanistisiin arvoihin, yhteistyöhön ja vuoropuheluun perustuva Atlantin alue,

joka voi osaltaan edistää tasapainoisemman kansainvälisen järjestyksen luomista;

Or. en

Tarkistus 373
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. korostaa tarvetta jatkaa näiden huippukokousten pitämistä kahden vuoden välein ja tarjota lisää institutionaalisia voimavaroja, resursseja ja teknistä asiantuntemusta, jotta varmistetaan huippukokousten pitäminen, menestyminen ja saavutettavissa olevien tavoitteiden saavuttaminen; kehottaa tässä yhteydessä luomaan huippukokousten välille pysyvän institutionaalisen tilan, joka mahdollistaa paremman koordinoinnin, paremmat valmistelut ja nopeamman viestinnän;

Or. en

Tarkistus 374
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 d. korostaa tarvetta edistää alueellista yhdentymistä, joka voi vahvistaa Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen globaalia keskustelua ja johtaa yksiselitteisesti joustavampiin alueiden välisiin suhteisiin;

Or. en

Tarkistus 375
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen ja ***rauhaan***;	20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa ***rauhaan,*** monenvälisyyteen ja ***vapaakauppaan ja suunnittelemaan Euroopan, Latinalaisen Amerikan ja transatlanttisen rauhan, demokratian ja vaurauden alueen asteittaista perustamista***;

Or. en

Tarkistus 376
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa osapuolia ***vahvistamaan*** marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa ***yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen ja rauhaan***;	20. kehottaa osapuolia ***tuomitsemaan Kuuban, Venezuelan ja Nicaraguan diktatuurit*** marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa ***sekä Ibero-Amerikassa vuosia kestäneen demokraattisen taantuman, jota nämä hallinnot ruokkivat***;

Or. en

Tarkistus 377
Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen ja rauhaan;	20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen ja rauhaan ***kehottaa niitä toistamaan tukensa oikeusvaltioperiaatteen, kansainvälisen oikeuden, demokratian ja ihmisoikeuksien kunnioittamiselle;***;

Or. en

Tarkistus 378
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen ja rauhaan;	20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen***,*** ***sääntöpohjaiseen maailmanjärjestykseen, valtioiden alueelliseen koskemattomuuteen*** ja rauhaan;

Or. fi

Tarkistus 379
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen ***ja*** rauhaan;	20. kehottaa osapuolia vahvistamaan marraskuussa 2025 pidettävässä huippukokouksessa yhteisen sitoutumisensa monenvälisyyteen**,** rauhaan**,** ***demokratiaan, ihmisoikeuksiin, sosiaaliseen oikeudenmukaisuuteen ja kestävään kehitykseen***;

Or. en

Tarkistus 380
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. kehottaa toteuttamaan toimia, joilla lisätään sekä sotilas- että siviilijohtajien että Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen kansalaisten tietoisuutta Venäjän, Kiinan ja Iranin poliittisista ja strategisista tavoitteista;

Or. pl

Tarkistus 381
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset;	***Poistetaan.***

Or. el

Tarkistus 382
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset;	21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset; ***kehottaa osapuolia yhdistämään ponnistelut pysyvän tulitauon ja humanitaarisen väliintulon aikaansaamiseksi Gazassa, kaikkien panttivankien vapauttamiseksi ja Israelin puolustusvoimien vetämiseksi Gazasta ja kaikilta miehitetyiltä alueilta;***

Or. en

Tarkistus 383
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset;	21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset; ***kehottaa vastaavasti osapuolia antamaan diplomaattista, taloudellista ja sotilaallista tukea Ukrainalle, joka on sodan uhri;***

Or. fi

Tarkistus 384
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset;	21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ***sekä Israelin parhaillaan toteuttaman Palestiinan kansan kansanmurhan ja sen tuhoamiseen tähtäävän sodan*** ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset;

Or. en

Tarkistus 385
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset;	21. kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset ***ja kunnioittamaan demokratiaa ja ihmisoikeuksia***;

Or. es

Tarkistus 386
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. ***kehottaa osapuolia tuomitsemaan jyrkästi Venäjän meneillään olevan hyökkäyssodan ja erityisesti sen kaikki vakavat kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset***;	21. ***korostaa, että marraskuussa 2025 pidettävää EU:n ja CELACin huippukokousta ei pitäisi käyttää ideologisesti johdettujen julistusten antamiseen etenkään Ukrainan sodan kaltaisissa asioissa, jotka eivät kuulu EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen yhteistyön tavoiteltuun painopisteeseen***;

Or. en

Tarkistus 387
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. pitää tärkeänä, että EU ja Latinalainen Amerikka ja Karibian alue sopivat edistävänsä yhdessä maailmanlaajuisia vihreitä aloitteita, kuten neuvotteluja kansainvälisestä sopimuksesta muovisaasteen välttämiseksi;	22. pitää tärkeänä, että EU ja Latinalainen Amerikka ja Karibian alue sopivat edistävänsä yhdessä maailmanlaajuisia vihreitä aloitteita, kuten neuvotteluja kansainvälisestä sopimuksesta muovisaasteen välttämiseksi; ***pitää myös tärkeänä oikeudenmukaisen maailmanlaajuisen ilmastohallintoa koskeva kehyksen perustamista, mukaan lukien keskitulotason maiden tarpeisiin räätälöidyt ilmastorahoitusmekanismit;***

Or. en

Tarkistus 388
Irene Montero, Merja Kyllönen, Pernando Barrena Arza, Danilo Della Valle

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. pitää tärkeänä, että EU ja	22. pitää tärkeänä, että EU ja

Latinalainen Amerikka ja Karibian alue sopivat edistävänsä yhdessä maailmanlaajuisia vihreitä aloitteita, kuten neuvotteluja kansainvälisestä sopimuksesta muovisaasteen välttämiseksi;	Latinalainen Amerikka ja Karibian alue sopivat edistävänsä yhdessä maailmanlaajuisia ***ja sosiaalisesti oikeudenmukaisia*** vihreitä aloitteita, kuten neuvotteluja kansainvälisestä sopimuksesta muovisaasteen välttämiseksi;

Or. en

Tarkistus 389
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. korostaa, että EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen olisi omaksuttava ympäristönsuojeluun ideologisesti neutraali lähestymistapa ja kannustettava luonnonvarojen kestävään käyttöön;

Or. en

Tarkistus 390
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. kehottaa sitoutumaan vahvemmin koulutukseen muun muassa lisäämällä vaihto-ohjelmia Erasmus+ -ohjelman kautta;

Or. en

Tarkistus 391
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. pitää myönteisenä uuden kahden alueen välisen hoivasopimuksen edistämistä keskeisenä aloitteena, jolla edistetään yhdessä eurooppalaisen hoito- ja hoivastrategian ja Buenos Airesin sitoumuksen tavoitteita; korostaa huippukokousta silmällä pitäen tarvetta saada nämä kaksi aluetta sitoutumaan kokonaisvaltaisten hoivajärjestelmien lujittamiseen ja rahoittamiseen siten, että tämä aloite asetetaan etusijalle kansallisissa talousarvioissa ja että Euroopan unionin yhteistyösitoumukset esitetään ottaen huomioon molempien alueiden erilaiset kehityksen tasot;

Or. en

Tarkistus 392
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. kehottaa jälleen lisäämään huomattavasti alueiden välistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan torjumiseksi;	24. kehottaa jälleen lisäämään huomattavasti alueiden välistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan torjumiseksi ***etenemällä kohti kansalaisia turvaavaa kokonaisvaltaista lähestymistapaa***;

Or. en

Tarkistus 393
Javi López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. kehottaa jälleen lisäämään huomattavasti alueiden välistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan torjumiseksi;	24. kehottaa jälleen lisäämään huomattavasti alueiden välistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden ja huumekaupan torjumiseksi ***etenemällä kohti kansalaisia turvaavaa kokonaisvaltaista lähestymistapaa***;

Or. en

Tarkistus 394
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. kehottaa jälleen lisäämään huomattavasti alueiden välistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden ***ja*** huumekaupan torjumiseksi;	24. kehottaa jälleen lisäämään huomattavasti alueiden välistä yhteistyötä järjestäytyneen rikollisuuden***,*** huumekaupan ***ja laittoman maahanmuuton*** torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 395
Davor Ivo Stier, Antonio López-Istúriz White, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. korostaa, että tuleva EU:n ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian valtioiden yhteisön välinen huippukokous

tarjoaa tilaisuuden vaalia oikeusvaltion, demokratian ja ihmisoikeuksien periaatteita, ja kehottaa kaikkia osallistujia noudattamaan näitä periaatteita; huomauttaa, että tämä ei ole mahdollista ilman aidosti avointa, kattavaa ja merkityksellistä kansalaisyhteiskunnan osallistumista; kehottaa EU:n ja CELACin huippukokousta antamaan julkilausuman, jossa vaaditaan ihmisoikeuksien asianmukaista kunnioittamista molemmilla alueilla; katsoo, että EU:n ja CELACin huippukokouksessa olisi pidättäydyttävä kutsumasta paikalle niiden autoritaaristen maiden edustajia, jotka ovat säilyttäneet vallan vaalipetosten tai voimakeinojen avulla, jotta saadaan aikaan merkittävää edistystä ja konkreettisia parannuksia sitoumusten muodossa;

Or. en

Tarkistus 396
Diana Riba i Giner
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa osapuolia vahvistamaan vahvan ja yhteisen sitoumuksensa entistä kunnianhimoisiin ilmastotoimiin panemalla Pariisin sopimuksen kaikilta osin ja tehokkaasti täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 397
Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys

24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. korostaa kansalaisyhteiskunnan ja kansalaisjärjestöjen aktiivisen osallistumisen ja kuulemisen merkitystä huippukokouksessa;

Or. en

Tarkistus 398
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle ***sekä*** komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle.	25. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle***,*** komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle ***ja Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle***.

Or. pl